

LEMENTO SEMANAL DE ARRIB

AÑO I

lo" si-

de el del al lon

MADRID, 20 DE SEPTIEMBRE DE 1942

NÚM. 38



Avuntamiento de Madrid

Origen de las palabras Jerez, Xeres, Sherry 1

inscripción «Ceret» o «Ceres» quiso ser ultilizado para este fin; pero pronto hubo que desecharla por falsa y arbitraria. También se ha querido derivar de los términos «Municipium Serio Seriense; pero el emplazamiento de la antigua «Seria» no coincide en manera alguna con el de la población actual. Pueasegurarse rotundamente que de las antiguas coloni s romanas que existieron en la región sólo ha subsistido el nombre de «Hasta Regia» en el de una colina que se llama actualmente «Mesas de Asta». Y es claro que de éste es imposible derivar el de Jerez

El nombre actual arranca, en linea rec-ta, del árabe Cheréch o Cherich; pero se Ignora si la denominación arábiga fuese, a su vez, una forma semitica derivada de otra anterior, romana o prerromana. Desde luego, podemos afirmar que este nombre aparece muy tardiamente; los primeros cronistas musulmanes citan constanteente como capital de la cora (distrito) mente como capital de la cora (distrito) a Sidonia, pero olvidan citar el nombre de Jerez. Este sólo aparece cuando, por estar en ruinas Medina Sidonia, pasó la capitalidad regional a aquella ciudad (v. Gayangos, Memoria sobre la autenticidad de la capitalidad del proposicio del proposicio

crónica del moro Rasis, p. 58). El faltarnos las grafías de las primeras transcripciones árabes (para el caso de que el nombre se hublese formado sobre una designación anterior) complica y dificulta el estudiar el valor etimológico de la voz «Jerez»; y será necesario entrar de lleno en el terreno de las suposiciones, aunque deteniendo toda investigación más allá de la denominación árabe, por las ra-zones que quedaron apuntadas al principlo.

El nombre árabe, según la transcripción dada por las autoridades musulmanas (por ejemplo, al-Idrisi, 174, 206), suscita la sospecha de un estrecho parentesco con la raiz «chardb», bebida dulce. Voz que pasó al castellano antiguo bajo la forma

400 I - Madrio. 20 septiembre 1942 - Num. 38

A etimologia del nombre de Jerez no ha sido todavia fijada. El sentido—la actual de jarabe. En el Vocahallazgo de algunas monedas con bulista Arábigo (Gran. 1505), de Fr. Pedro bulista Arábigo (Gran. 1505), de Fr. Pedro de Alcalá, se registra «xaráb» en el sentido expresado (p. 433, l. 29). Más modernamente, la misma voz arábiga (y no sabemos si también lo tuvo entre los musulmanes de Andalucía) se emplea no só-lo en el sentido de «bebida dulce», sino el más amplio de «vino» (Lerchundi, Vocabulario). A retener también que las repetidas toponimias hispánicas (Jerez de les Caballeros en Badajoz, Jérez del Marquesado en Granada, Jeresa en Valencia y aun los montes de Gerez en Portugal, al norte del Duero) recaen siempre en viejas zonas vinicolas. Pudiera ser una coincidencia, pero conviene registrarla.

> La transcripción castellana de la voz arábiga fué siempre correcta. Desde la conquista de Jerez por D. Alfonso el Sabio (9 de octubre de 1264) los documentos oficiales transcriben constantemente por «Xerez»; la Crónica General, coetánea de aquellos acontecimientos, también escribe «Xerez» (página 309, l. 31). Esta forma perdura hasta el panado siglo, en que ya se afianza la actual de «Jerez».

> Las lenguas extranjeras onstantes del peculiar sonido de nuestra jota — han permanecido fieles a nuestra forma arcaica. En Francia se ha transcrito siempre el nombre de la ciudad, y aun el de sus productos (en este caso concreto de sus vinos), por «Xèrés», adap-tación bastante exacta a las reglas fonéticas de la lengua francesa. En Inglaterra hubo una fluctuación entre la forma más antigua, «Xeres», y la reciente y más exacta, «Xerez», que registran los diccio-navios modernos, aparte de otra transcrip-ción especialisima—«Sherry»— que merece parrafe aparte

> Esta última voz no es mas que un viejo fonema inglés; la x inicial se transfor-mó en los grupos ch o sh, de igual valor fonético; de aqui que Jerez se conociese primeramente en la Gran Bretaña bajo la forma «Sherry». Desde tiempo inmemorial, y ya desde el siglo XI, el vino de Jerez que se exportaba a Inglaterra no se conocía como tal vino de Jerez, sino como «Sherry Wine», y todos los comerciantes andalu-ces que exportaban vino a dicho país estampaban siempre en sus facturas y aun en sus marbetes esta palabra.

> Dicha afirmación está justificada por tcdos los diccionarios y enciclopedias británicas. Así, por ejemplo, el Diccionario inglés Strontmonth's (1881, sexta edición) dice: «Sherry, n. (de Xeres, en España; la x española representa a menudo el sonido de ch o sh) un vino blanco, rico y seco, presedente de Xeres, en España». El «Geo-graphical Dictionnary of the World» (edición J/B Lippincott Company, Londres y Fliadelfia, 1905) dice: Jerez de la Frontera, o simplemente Jerez, antiguamente Xeres; ciudad de España, en Andalucia, 16 millas N. N. E. de Cádiz..., es notable por sus vinos, conocidos con el nombre de

> En la revista técnica «The Wine Trade Review», en un número relativamente re-

Una viña jerezana (grabado de 1840)

ciente (nov. 1926), se decia: «El Sherry Suck que menciona Shakespeare es indu-dablemente el Sherry Wine o vino de Je-rez. Se ha tratado de averiguar el verdadero origen de la voz Sack, pero no se ha pedido encontrar una explicación definitiva; la más admitida es que Sherry Sack significaba en su origen «Jerez (Sherris) seco». Pues debido a la popularidad de aban estos vinos tuvieron desde muy antiguo desleales competidores que, desde las Islas Canarias y de Madera, enviaban a Inglaterra vinos similares que vendian bajo la denominación genérica de Sack. Para evitar la competencia desleal

se hizo necesario distinguir los que ver de Jerez llamándolos primeram Sucka, después «Sherris Sack» y fina te «Sherry».

Los mismos Tribunales ingleses confirmaron lo anterior en una de sus resolu ciones judiciales. En Londres, y a instancia de la Asociación de Exportadores de Jerez (que se denomina «Sherry Shipper» Association»), se presentó una den contra la casa Pipers Ltd., que etiquelab ponía a la venta bajo el nombre de «Sherry» un vino que no se producia es el distrito de Jerez. La contienda, en la que intervinieron los más afamados letrados ingleses, fué fallada a favor co la Asociación de Exportadores, especificandose en la sentencia que la palabra «Sherry» en la sentencia que la palabra (Sherry) ne era en manera alguna, un térnino genérico; que la palabra (Sherry) designata el vino producido en una determinada re el vino producido en una determinada región de España; al que pedia «She. ry» era
forzoso darle el vino producido necesuriamente en la región jerezana. Por todo ello,
la Marylebone Police Court de Londres
concenó, en 25 de mayo de 1935, a la casa
P. pers Ltd. a una multa de 20 guinea y 75 más de costas.

Lo expuesto demuestra que tante el uno inmemorial como el significado vulgar y el etimológico, los diccionarios, encad dias, revistas técnicas y la misma decisión dias, revistas tecnicas y la misma decisional judicial, están unánimemente conforma en que la palabra «Sherry» es una transcripción inglesa del anticuado Xerez y, por conjunto de nuestro Jerez actual lo tanto, sinónima de nuestro Jerez acti

GARVEY Fino "San Patricio" Coñac "Dictador"



Vinos de España Portada, de Serny. Ditirambo solar al vino, por Pedro

La tierra del vino, por Luis Filgueiro. Página 5. Los vinos de La Mancha, por Juan

La vendimia, el mosto y el vino, por Antonio García Romero, Pág. 4.

Marcilla Arrazola. Página 6. Vinos catalanes, por Claudio Oliveras Massó, Página 7.

El Jerez, vino de abolengo y fuente de riqueza, por el Servicio de P. del Sindicato Nacional de la Vid. Página 9

Elogios del vino (antología). Pág. 10. Laude y memoria de los vinos gallegos, por Alvaro Cunqueiro. Pág. 11.

La Rioja y sus vinos, por Moisés Martinez Zaporta. Pág. 12. Vinos de Canarias, por Francisco

Alonso Luengo. Pág. 13. Vinos de Andalucia: El Jerez, por

Gonzalo F. de Bobadilla. Pág. 15. Fraudes en los vinos, por Isidro García del Barrio. Pág. 17.

Valor higiénico y alimenticio del vino y Noble ejecutoria de la Manzanilla. Pág. 19.

Flor medieval de los vinos, por Manuel Ballesteros. Pág. 20.

Bustraciones y viñetas de Tauler, Serny y N. del Prado.



MITIRAMBO SOLAR AL VII

Por PEDRO MOURLANE MICHELENA

undad den fe de s que la leche la loba romacircula por as venas de la guropa patricia. Que lo beban espués romana-ente, como se bia el "quum erfusa mero mante falery opongan se rito de las otario al aire, ete "sies" a los gangosos de la pudibunda y del cuáquero. Del "Gotha" de los vinos de Francia, de Mauricio des Omieaux, nobiliario de cepas anteriores a las cruzadas; las ceras de Anjou o de la Turena, de Nantes o del Saumorois, de Fouilly o del Ródano viejo, del Beaujolais o de

s colinas alsacianas ¿quién no ha hablado? Dios nos dé cien años para predicar a muchas generaciones que el beber es cosa santa. Anemos en torrentes de risa a la Medicina asinaria, que ha prohibido en sus Indices el vino. Riamos, sobre todo, los últimos, que son los que rien mejor, por bien que rian los primeros. El vino, que es tan viejo como la Medicina—enseñamos siempre—, casi tan viejo como d Diablo y no menos facultativo que él, alegra el corazón y lo cura sistá enfermo, como cualquier órgano que lo esté.

No el "Gotha" de los vinos de España, pero si un libro sobre ellos existe que ojalá sea contado en el

gran dia. Lo ha menester el autor, que compuso también ciertas obras a las que sólo el cinismo es mayor que la licencia. Quien no se em-barca en amor para surcar la noche porque ve el escollo antes que

estrella, no es de los nuestros. Pero menos lo es quien no comparnuestra náusea ante la novela

VINO, BALSAMO DIVINO

LELUYA tres veces a los vi- llamada en un tiempo erótica, que vaso vacío. En los Burdeos soste- Montefiascone, estaban tampoco en nos, que nos traen desde el no ha pasado por filtros y filtros la nían "il grido" un "Chateau las bodegas reales. nos, que las edades la prossalacidad o la concupiscencia. ¿Direidad y el contento. Antes que remos su nombre? ¿Para qué? Entre muchos libros de la concupiscencia.

D'iquen" 1917, que conocemos, y un "Chateau Laffite" de 1878 (un poco crided y el control de la cont de los que co- demasiado viejo quizá), sobre el otro Enrique, medio mago, el rrompen, uno escribió de los que que no tenemos referencia que valal descripción de los que que no tenemos referencia que valal descripción de los que co- demasiado viejo quizá), sobre el contro de los que que no tenemos referencia que valal descripción de los que co- demasiado viejo quizá), sobre el contro de los que que no tenemos referencia que valal descripción de los que co- demasiado viejo quizá), sobre el contro de los que co- demasiado viejo quizá), sobre el contro contro de los que co- demasiado viejo quizá), sobre el contro contro de los que co- demasiado viejo quizá), sobre el contro contro de los que co- demasiado viejo quizá), sobre el contro co stra segundo viejos de la Cris- logo—de que dedique mi pluma a de doscientos que le recuerda por cepción de la Historia y a una con-

No desprenderemos demasiado de ausencias que hoy nos chocan más todavía que entonces. Entre 1934 y 1942 han corrido ocho años, en que está condensada la virtud re-Arte discussione de la Crista del Crista de la Crista de

> cepción del Estado corresponden unas preferencias en la amistad con los reinos o con las repúblicas de Europa. Ciertamente, en los anales de cada nación hay momentos en que la guerra, con sus altos rigores, pone en estado de sitio a las almas y les fuerza a la austeridad en todo. Hay que retraer entonces, si el cuerpo de la molicie, el paladar de las salsas que han añadido a la civilización cartas de legitimidad, y de los vinos que nos reconfieren, salud, ingenio y fuerza.

Días de gran cuaresma son éstos, en que las armas se alian a las letras para ejercicios auste-

exaltar una cosa honesta." Un día su densidad la miel cuajada. Bajo ros mientras mudan bajo el fragor de la contienda el decorado del mundo. Abrase pronto a otros vinos nuestra hospitalidad mañana, y que ellos, en dulce alternativa con los nuestros, despierten en las naciones amigas la canción de vida y de esperanza que el universo espera. Milenarios como Noé son nuestros vinos, como son milenarios nuestro pan y nuestro aceite, y están hechos tan milagrosamente, que tornando a nuestra mesa, día a día, un siglo entero, no nos cansan. Pan, vino, aceite: ellos son especies sacramentales a las que la gracia divina acude. En vino, pan y aceite ha sentido España su eternidad, por la que haga Dios que hiervan gozosamente en sus cubas los vinos de Rueda o de la Rioja, o los de Jerez y Sanlúcar, y aun los chacolíes tímidos de Vizcaya. Días luminosos vengan en los que el beber ahuyente de nuestro ánimo toda bruma y en los que los vinos nos traigan del fondo de las edades, de terruño en terruño, la prosperidad y el contento...; Amén!



La Reina Regente, Doña María Cristina, bebe en una reunión de coroneles por el honor y la gloria del Ejército

que se salvan y de la mitigación de las penas eternas. Tema es éste que nos está, naturalmente, vedado; pero creemos que a aquel autor le costará salvarse. ¡Que lo bueno que hizo, en todo caso, incline la misericordia del Juez Supremo como inclina nuestro juicio! Exalta aquel autor las regiones vinícolas, las bodegas y las marcas de la nación: las de Rivero y Tostado de Monterrey; las de Toro y Zamora; las de Rueda y Nava del Rey; las de Rioja, cuyas viñas, como algunas francesas, merecen que los regimientos al pasar rindan honores militares; las de Cariñena y el Bajo Aragón; las de la cuenca del Tajuña, Arganda y Toledo; las de Valdeperas y Montilla; las de Jerez y Sanlúcar de Barrameda; las de Málaga; las las del "Cuarte" de Valencia y Cataluña.

Asistimos en 1934 a la subasta de los Palacios Nacionales de Ma drid y de El Pardo. Había allí, nacionalmente hablando, tesoros? En lo que las listas de los doscientos cuarenta y cuatro lotes mostraron muchas regiones no estaban representadas. En vinos, los del marqués del Riscal ofrecían segunda sangre a la lealtad palaciega y humor de escaramuza a las alabardas. En vinos franceses, los de Borgoña (Romanee, Cortom, Chambertin, Pommard, Montrachez y Chablis) se negaban, a su modo, a que la Monorquia viviera del perfume de un Roma o de Frascatti, Cesarissi o

se habló del gran número de los el manto más egregio se esconde un mal bebedor, y ciertos vinos de Grecia o del Latio—el "chio", el "phanée", de color de ámbar, o el "cécuba", que pide clausura de cien llaves—cuando son muy viejos se maceran cinco meses en bálsamos, como la adolescéntula especiosa de Mardoqueo. Con todo su griego y su latin, eso... se cuenta, pero no se bebe. "Bene ætate fert", lleva bien su edad: este fué un requiebro para vinos achacosos que se reencienden con menta y hasta con mirra, para senadores de tres papadas. No el gusto, sino el decoro, rechaza tales mixturas.)

Nos dolimos en la subasta real de la ausencia de los vinos del Rhin y del Mosela—los grandes blancos de Pfat, del Ruwer o de Worms-, que pueden en los días tórridos ser del condado de Niebla y Alicante; casi helados ortodoxamente. Los vinos italianos, no ya los "chianti", casi tópicos en su "fiasco" ventru-do y en su camisa de paja, o el rey de vinos y licores de las bod gas, de los vinos del desierto de Sicilia, el Marsala, o los Capris de Nápoles, sino otros menores, pero familiares aquí: el "cotto" de los Abruzzos, el "ciré" de Calabria, el "valpulicelli" y el "bardolino" rojo o el "soave" de Venecia, para el pescado; el "grumelli" o el "griciani" de Lombardía; el "bárolo", el "barbera" o el "nepbiolo" del Piamonte: el "cinque terre", "ligur" y tantos otros faltaban en la lista de los lotes que 'salían a la venta pública. Ni los grandes "crus" de la Emilia o de la Romagna, ni los más ilustres de



LA VENDIMIA, EL MOSTO Y EL VINO

Por ANTONIO GARCIA ROMERO

EL VINEDO Y LA CEPA

L viñedo en España es uno de los principales cultivos. Quitad el trigo, con sus cuatro y medio millones de hectáreas de siembra; el olivo, acaso la cebada, y ya viene la vid, la cepa, el arbusto sarmentoso y en ocasiones trepador de hojas amplias, palminervias, lobuladas, de enroscados Zarcillos, de flores pequeñas y verdosas en racimos compuestos, de redondos frutos en baya... La vid ocupaba hace unos años—no habrá habido gran variación—1.250.000 hectáreas de nuestro suelo, produciendo, término medio, treinta y cinco millones de quintales métricos de fruto, que venían a ser, en mosto, unos veinte millones.

La cepa, toda seca y retorcida en invierno, negra como madera muerta, al soplo de la primavera, maga del campo, realiza anualmente la maravilla de una asombrosa mutación. Primero, unos «lloros», aflujo de savia que anuncia vida; luego, unas yemas abuliadas revestidas de muy suave pelusa, las hojas, y esos largos tirabuzones que son los pámpanos y, por fin, las uvas, los racimos: globitos de diversos colores llenos de un zumo dulce, elaborado con el concurso, siempre pródigo, de la tierra. El tocón arrugado, de brazos sarmentosos y enjutos, reducidos por la poda casi a muñones, tenía y guardaba, como esas abueltas buenas de los cuentos—dulzura en los ojos, miel en los labios—un tesoro de azúcar.

LA VENDIMIA

Han pasado los días. Horas cuajadas de preocupaciones, de peligros. Plagas: la piral, el cenizo u oidio, el temible mildiú; nubes que pueden traer piedras; sequía... Pero la cosecha se ha logrado. ¡Debe pensarse en la vendimia!

Gozo da mirar los majuelos. El amarillo, más o menos pajizo, de las hojas de uva blanca contrasta con los tonos carmin y púrpura de los limbos arrebolados, con «el pavo subido» de los «puestos» de tinto. El aspecto fuerte y pujante, vigoroso, de los viñedos sanos, de los pagos bien atendidos que saben de labores y abonos: cepas que sintieron sobre sus hojas el polvillo tenue, amarillo-verdoso, del azufre y la Iluvia sutil, finisima, del caldo bordelés, destaca junto al raquitismo y pobreza de viñedos abandonados; de vides olvidadas y hambrientas, torturadas por toda clase de miserias. Lección de hechos, de realidades, que «entra por los ojos» y da su premio al buen cultivo y al celoso viticultor.

—Ea, chicas, a vendimiar...

Van cuarenta o cincuenta fechas desde que las uvas «pintaron»; a partir del cambio de color... De entonces acá ganaron poco a poco en azúcar; modificaron, rebajándola, su acidez; acumularon en su ma-

sa tanino, materias colorantes...; consiguieron sabor y aroma. Su cabillo, rabo o pedúnculo, del que ahora se sueltan fácilmente, sz muestra ya duro y leñoso, como agostado; las pepitas o semillas oscurecieron; la piel o película es transparente; la uva, traslúcida, llena de carne—pulpa dulce y sabrosa. «Picad, picad», se dicen los pájaros unos a otros. Los golosos de los chicos se sienten pájaros. Tras ellos, los «grandes». Y, entre unos y otros, metiendo miedo con su aguijón, las avispas...

A vendimiar; ;a vendimiar!

Pero antez de meterse en faena tienen que vitimarse muchas cosas. Dicen que «la vendimia hace el vino». Mas vendimia y vino piden limpieza. Buena parte de las enfermedades de aquél se deben a gérmenes patógenos. Y éstos se hallan en todas partes. Hay que repasar y limpiar los cestos, cuévanos o portaderas y demás recipientes destinados a contener los racimos; que desinfectar el material de vasijeria de la bodega; que azufrar toneles, tinajas y toda suerte de cocederos o depósitos; que recorrer lagar y bodega, encalando muros y techos... Hay que «hacer sábado», pero en gordo. Que todos los útiles y máquinas: prensas, despalilladoras, estrujadoras, filtros, bombos y mangas de trasiego, se froten con cepillos fuertes y agua abundan te y, mejor, con soluciones de sosa o de ácido sulfúrico. Estos productos, más alumbre, sal de amoniaco y permangana-





to potásico serun, en cada caso, la base para el tratamiento obligado de lavado y

Si, a vendimiar... Pero elijamos bien el dia de dar comienzo. La vendimia no se puede hacer a fecha fija todos los años, ni empezar tampoco el mismo día para todos los majuelos del término. Cada terreno y cada «palo», el estado del mosto y la clase de vino que nos propongamos elaborar piden un momento distinto.

No basta el bando autoritario que divul-

ga a gritos el pregonero: *Di orden del seor alcalde...» para «echar» la vendimia. Hemos de tomar, previamente, ciertas medidas. Andar la viña y recoger en fechas próximas entre si-cada dos o tres dias— diversas muestras medias de mosto. Para saber de su azúcar, que será alcohol, y, asimismo, de su acidez, ya que de la relación entre ambas, de su buena armonia, depende el valor enológico del mosto; esto es, la calidad del vino.

Sigamos de cerca, en estas jornadas de septiembre y de los comienzos de octu-

bre, el proceso de la madurez de las uvas. El uso de los graduadores de mosto o mustimetros, que por la densidad de aquél revelan su azúcar y el de los acidimetros, es tan sencillo como preciso para quien pretende hacer bien las cosas. Los pequeños aparatitos, de muy fácil manejo, indican, mejor que bandos y redobles y tanteos a «ojimetro», cuándo conviene principiar la vendimia.

Es entonces cuando los policromados viñedos se pueblan de esas pintorescas cuadrillas de mujeres y chicos—«cruces» las llaman en Castilla—, que tijera o navaja en mano, para que el racimo no se desgrane al tirón, y la lengua suelta y expedita, se lanzan a recoger la cosecha. Las caricias del sol, los efectos del zumo de uvus, la compañía y ocurrencias de los hombres, mozos y viejos, hacen de la vendimia un cuadro alegre y animado, sazonado con la sal y pimienta de «vayus»,

pullas y otras bromas y burlas, quevuelan, como mañaneras alondras, sobre los lineos del viñedo.

EN EL LAGAR: EL MOSTO

Las uvas llegaron al lagar, los obreros, con los pies desnudos o calzados con piso de esparto, calcetines de lienzo fuerte lavable o planchas de madera claveteada — zonas de vinos de Jerez—, y, cuando no los hombres, las máquinas (pisadoras, despalilladoras - pis adoras) las hacen materialmente papilla, separando sus partes blandas del

raspón o escobajo. Corre la sangre; fluye el mosto, ese líquido pegajoso y espeso: agua, azúcar, ácidos, sustancias mucilaginosas, gomas, materias pécticas y nitrogenadas, sales minerales, tanino, colorantes, diastasas, etc., que «parece indispensable» para elaborar vino y que, no obstante, el más torpe de los taberneros imita con agua de pozo y anilinas.



No acaba aqui el suplicio. El mosto, ya en las cubas,—conos y cubetas de roble, vinos caros y olorosos—; en las tinajas, no pocas altas y panzudas como las del Todoso; en los depósitos de fábrica revestido los interiormente de cemento, de azulejos dores, sufre frecuentes ecorrecciones pala acción de las levaduras. Son éstos seres sa, que habria que colocar cien en fila para lograr la longitud de un milimetro. Y esa nos propiamente efermentos, que ya existina adheridos a la piel u hollejo de las uvas maduras y que, por la pisa, se incorporan al mosto, arman en éste una vordadera revolución.

A la superficie de cada recipiente con mosto afluyen, constantemente, miles de burbujas gaseosas. Se diría que hicree el liquido. Y, en sus entrañas, los principios que contiene libran enconada batalla. Unos ganan y otros pierden en la pelea. Hay muertos y desaparecidos. Cuando se firma el armisticio y cede la fermentación tumultuosa, se puede decir que el mosto es vino. Pero su axúcar ya no es tal; se ha convertido en gas carbónico, alcohol y glicerina; el bitartrato de potasa se hace insoluble; aparecen unos cuantos ácidos volátiles; crece el tanino y las materias colorantes... ¡Una verdadera trans-

formación!

Aquel mosto, oportunamente corregido y bazuqueado—si tenía «sombrero»—es ya el rojizo o dorado néctar capaz de producir en el hombre—y en las mujeres, por supuesto—csos estados de inconsciencia designados con las palabras «merlu-as, «pátima», «cogorza», «tablón», y otras, también absurdas. Pero todavia falla «criarle». Tras el descube: traslado del vino recién hecho a los toneles, sigue una larga serie de prácticas: rellenos, trasiegos, clarificaciones, filtrados, etc., que constituyen su crianza. Cuando ya está en forma y tiene «bouquet» y todas esas cosas que sirven para subirle el precio, se le embotella, se le pasa a una cueva oscura y se espera a que se cubran los cascos de telarañas. Esas telarañas que, por contagio, pasan a los ojos del que lo bebe.

VINO ESPAROL

Y ya está. Ya tenemos—referido todo el proceso en cuatro palabras—ese vino que nos acredita en el mundo y del que, muy justamente, presumimos. Como dice «Españita», en «La patria chica», de los Quintero:

«Yo soy español, Yo soy de la tierra dichosa Del vino y del sol...»

Tierra de vinos... De los famosos vinos de mesa de la Rioja y Galicia; de los de Castilla la Vieja, que aun serían mejores si se decidieran a hacerlos bien...

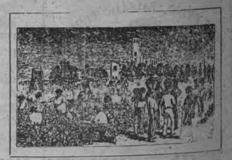
Tierra de vinos licorosos: El oro liquido de Jerez y Montilla; la manzanilla de Sanlúcar; la dulzona golosina del vino de Muluga; los ricos rancios de Ampurdán; las malvasias de Cataluña y aquel amable vino de Rueda...

Tierra de tintos muy adecuados para mezclas: los de la zona de Levante. Criadora de esos tipos blancos de la Mancha tan neutros que admiten cualquier subor. Y de los muy notables, de pasto, de la ribera de Navarra. Y de los de Barros, en Badajoz. Y del rosado chacoli, de las Vascongadas. Y de esos espumosos de Calaluña, que imitan al ruidoso champaña. Vinos que fluyen de esas cepas bajias que arrastran sus frutos por el suelo o de esbeltos parrales—productores, muchos, de uva de mesa—que tejen con los tirsos de sus racimos el más preciado toldo.

No hay fiesta ni hora feliz en nuestra vida que no se festeje con unas copas: «Eso hay que mojarlo». Ni pena que no se trate de ahogar en vino.

Y, sin embargo... Es muy posible que algún médico os diga: «No beba usted; el vino le hace mucho daño»... ¡Boberias!... El ilustre doctor Decref expone en un libro lo que es el vino: lo más higiénico, lo más sano, lo mejor que criá la tierra.

yag te; Na: Pue tint ren ción dad ran ción sier la s ta y



Apreciación aproximada de la producción de los mostos españoles según las diversas elaboraciones (1)

Vinos tintos comunes	8.000.000	hactolitros
Idem blancos rosados	6.500.000	-
Idem rosados y claretes comunes	3.800.000	
Vinos tintos finos de mesa	250.000	1 - 1
Idem blancos finos de mesa	260.000	
Vinos rosados y claretes finos de	2112	and the second of
mesa	70.000	
Vinos licorosos dulces	225.000	
Vinos licorosos secos	250.000	
Mistelas blancas	120.000	D. Children of Co.
Mistelas tintas	80.000	
Vinos espumosos	10.000	STATE OF STREET
Mostos azufrados	100.000	Service of the servic
Mostos estériles	10.000	Wild Property
Mostos concentrados	70.000	MAN DELICA
Vermout y otros aperitivos y vinos		
tónicos y medicinales	10.000	

Datos de un año de cosecha hormal.

LA TIERRA DEL VINO:

Por LUIS FILGUEIRA



NTRE todas las comarcas abundosas de vino hay una, extendida en tierras castellanas junto al Duero, que se llamó así siempre: la Tierra del vino. Igual que un poco antes, en el curso del río, se han llamado los predios y el paisaje Tierra de Pan y Tierra de Campos. En realidad, aparte de que en estos parajes se cosecha un buen vino, no es precuente se sepa por qué la tradición conserva esta adjetivación conmovedora de anas tierras, unos pueblos y unos campos. Sin embargo, es así, a pesar de que lay muchos lugares de vinos bien cantados y contados, porque en ellos también el vino es bueno. Es la tierra de que ya se sabia en el siglo XIII—y no hay quien lo mejore—que podía dar el premio a cualquiera que cantara en mester de joglaría fablas y romances de esa tierra misma; y que por cantarlos en serio pidió, tamblén seriamente para sí, Gonzalo de Berceo la recompensa de ese vino a sus cantares: el «vaso de bon vino» que bien valdra, según su fe, la parla con que recreata a cualquie vecino de esas tierras.

El bon vino que apaga la sed del segador, que calienta en la madrugada al campesino que ara, que acompaña al caminante y al arriero, que es unión del amo y el criado en la preciosa artesanía del agro y que sabe a todos lo mismo que sugo a los soldados en esos mismos campos de Pelea Gonzalo, cuando la victoria tras de la batalla alli lograda por la unidad de España. Aquella batalla librada ante la presencia del Duero y de sus vides, librada por mantener el reinado de Isabel frente a los partidarios de la Beltraneja, entre Zamora y Toro. Ese vino es igual que entonces ahora; y es igual también al vino que antes fuera fruto de esos mismos campos.

Viene de lejos. Muchas leguas de río en el espacio, muchos siglos de savia en las sarmientos, para dar—no dudarlo—uléntico sabor, idéntica frescura y hasta también idéntica alegría al que lo bebe hou.

Sobre un pohino, junto a la añosa cuba en que seguramente caben hasta ochocientos cántaros, hemos pensado muy se-riamente en la genealogía de estos moslos. Se puede suponer muy fácilmente que se laboran y preparan lo mismo que en el tiempo de los celtas, cuando alcanzaron el campo de Zamora. Algo hay que garantiza origen tan remoto; y es que existen unos pueblos en España situados elli y que valientemente se titulan de alde estos modos: Moraleja y Morales del Vino, en el partido mismo de Zamo-n; Cubo de la Tierra del Vino, en el de ntesauco, y con ellos, aunque no con apelativo tan sincero, otros que muestran lambién el ser, desde antiguo, predestinaa la producción habitual del vino, tamo Cubillas de Santa Marta, en Valoria la Buena; Viñuelo, en Bermillo de Sayago; San Pedro de la Viña, en Benavene; Vivinera, en Alcanices; Cubillas, en la Nava del Rey, y Villavendimio, en Toro. Pueblos todos del vino, que es algo disinto que ser vino de pueblos. No quieen estas viñas ni estos vinos comparaalguna. Saben de su egregia realidad sin competiciones; y no importa seguamente al que los bebe hacer comparain que, en el lenguaje que habla, es nempre odiosa. Pero ahi está la estirpe y a solera; pureza y vejez a las que impor-ta poco marcar años de las cosechas, por-

THE PLANTA LA VIÑA Y DE BUEN MANARES

que vienen una y otra derivados a través de los tiempos, en los mismos envases de la Historia, que, aunque ignoran su primera madre, estaban radicados en los pueblos que se llaman de forma tan precisa como los que hemos recordado. La madre y la solera se mantienen por una sola cosa: la bendición de Dios.

A este centro geográfico que se llama la Tierra del Vino no cabe llegar repentina o improvisadamente, porque hay unos vecinos bacillares en comarcas circundantes ricas también en vino de calidad se-

A este centro geográfico que se llama la Tierra del Vino no cabe llegar repentina o improvisadamente, porque hay unos vecinos bacillares en comarcas circundantes ricas también en vino de calidad señera. Vinos singulares de tierra de Burgos, representados de la mejor manera por aquel clarete que algún día nos han servido en la taberna junto a la Catedral. ¿No recordáis, combatientes de España? Era en un vaso tosco, pero claro, donde parecia recogerse un poco de agua con una sola gota de sangre diluída en ella. Más allá, más abajo, en el curso del rio o de sus afluentes, Cigales—jel vino de Cigales y de Corcos!—, para llegar después

no, extendidos a uno y otro lado de la cuenca del Duero, hasta el Esla, que separa las serranías zamoranas de la tierra de alcores y llavuras

de alcores y llanuras.

Las viñas se han fortalecido durante siglos en estos lugares, y, aunque es tierno hasta el tronco de las cepas, por las entrañas de las vides corre una savia ardiente, que va a dejar después a los sarmientos completamente secos y abrasados. Son esos sarmientos que, en manojos, habréis visto formados junto a los viñedos después de cada poda, en espera de ser acarreados al hogar, donde pondrán por el invieno las tintes granas de su fuego en las mejillas de los labradores, que acaso sienten sus pechos henchidos del templado aliento que el vino mismo da a sus entrañas. Viñas de Toro, que, como dice el refrán, cno las tienen todos» No las tienen todos; solamente estos pueblos de la Tierra del Vino. Y ya que de refranes me he acordado, viene al dedo aquel otro tan cierto: «Vino de Toro es como el oro y



a Sardón y Tudela en una variante perceptible, legua a legua, del sabor y el ardor de cada cuba. Así hasta Tierra Medina, Rueda y La Nava. Los vinos que se crían en todos estos sitios no han querido buscar al bebedor en lugares lejanos; quieren ser bebidos en su pueblo, junto a la cepa misma en que nacieron. Siendo así, ningún consechero se preocupó jamás de encabezar los vinos para que pudieran remontar, sin detrimento de su esencia, sierras ni latitudes. Ahora se hace algo de esto ya y no resulta mal, pero hay quienes, en el partido mismo de Valladolid, preparan sus caldos con pretensión de amontillados, y, metiéndolos en botellines como los de vermut, los lanzan al mêrcado aperitivo en las calles y plazas de León, Salamanca, Valladolid y Palencia... ¡Dios los perdone!

A través de esta excursión llegamos a

A traves de esta excursión degamos de la Tierra del Vino, cuyos limites arcifinales van desde poco más allá de la salida de Tordesillas, pasando por Toro, hasta el limite de Salamanca, en el Cubo del Viprieto como el moro.» Porque es así: prieto, espeso, rico y precioso, bien graduado y espumoso, com una espuma tintada en sangre del otro toro: del toro que pasta por estas riberas del Esla, del Duero y del Tormes.

¿Cómo sabe el vino de Toro y de las comarcas circundantes? En todos los sitios donde un pellejo de vino puro se estrabase a recipientes de cualquier naturaleza—cuba, pipa, damajuana, botellas...—, si ese vino es tinto, deja un olor que es justamente el sabroso matiz de los vinos de Toro. Este es el tipo conocido, pero de pueblo a pueblo, en estas tierras, cambia el tono, la fuerza y el color. Cambia multiplicando singularidades que los nativos veedores del país conocen bien; pero aqui los catadores no se limitan a paladear, beben un trago largo y silencioso, para después decir: «Este es de Villaralbo; este otro, de Coreses.

En cada uno de estos pueblos, y en tantos otros más que están junto a ellos, hay un montecico o teso que domina todo el



término municipal. Desde estos alcores se puede contemplar el viñedo junto a los rinares insertos en un fondo de barbechos y presos en la red dilatada que trazan las lindes todas de los predios; más allá, siempre el río jalonado de arboledas, y en cualquier sitio próximo, una dehesa. Es la vega que se ve desde esos tesos—que hay vegas dilatadas en Castilla—el suelo donde pace el tronco de la cepa para beber y agotar el jugo exhausto de las entrañas del secano. Se extiende la vista desde la misma puerta de la bodega, porque para eso está ese montico en el pueblo, para guardar en su seno las hondas entrañas de las bodegas.

De cualquier modo se exprimen las uvas para dar vino en estos paisajes: pisa de labrador y prensa romana. Después dejar dormir y sisear el mosto tan sólo unas semanas, sin que nadie sea osado de entrar en la bodega. Y ya está hecho el milagro. Hoy, lo mismo que hace mil años. Cuando se trata del vino de Zamora y de Toro se desea que siempre sea así: la cosecha del vino como alcam, seguido de una labor agrícola tan sólo, sin distinguir el cultivo de las uvas con el cultivo de los caldos en formas enológicas. Porque esto basta para que refresque en el estio y caliente en invierno, según dijo Medina Bocos, un poeta de esa tierra. Lo que sí se sabe es que este vino no se sube jamás a la cabeza; puede embriagar el alma, pero no emborrachar. Quizá se vengue luego, servido en las tabernas, por cuantas cosas le hacen. Pero aquí nunca hubo reyerta después de beberlo; eso queda para cuando este vino es mercancia y deca sobre los mostradores.

A la luz del candil, porque no hay otra luz en las bodegas, el vino hermana y une; es alimento y reflexión; incita en los dias de bodas o bautizos, y consuela en las horas augustas del dolor.

Es un vino bueno y fraternal; es un vino que iguala a todo el que lo bebe; y como está guardado en cubas tan antiguas que saben cuanto hay que saber, porque en sus lomos se han proyectado desde siglos sombras de los que van a la bodega, lleva experiencia y calma a los labios sedientos. A la luz del candil, abierta la espita, brota un roto chorro de rubies, que, recogido en la vieja mortera o en el vaso de vidrio roto, pasará a templar el anhelo.

En otro tiempo las vides fueron cultivadas por su dueño, y hay en las viejas casas de los pueblos diplomas con dóradas monedas y complicada tipografía que recuerdan los premios y menciones ganados en cualquier Exposición. El vino sique ahora siendo igual, aun cuando el galardón esté empolvado y en el olvido. Esto es lo mismo, porque este vino no puede tener mejor recompensa que el beberse lo mismo que lo bebieron los abuelos: sin gusto complicado y tal como simplemente ha nacido de la tierra.

Y también el premio al pasajero, al caminante, al que por un momento pasa por todos estos sitios, a quien puede decirse como decia el poeta mencionado:

Que todos los favores que pides el Destino, aun creyendo, en tu honor, que los mereces, no valen muchas veces lo que un trago de vine.

Y pensar que, como siempre, el poeta estaba en lo seguro.



clos VINIS de cla MANCHA

Por JUAN MARCILLA ARRAZOLA



hubiera que aplicar a una sola comarca en el mundo el nombre de "tierra del vino", no dudaríamos en la elección. Esa comarca sería La Mancha, porque si bien no sería imposible buscar otra, menos extensa, cierta-mente, en la que el viñedo ocupase análogo porcentaje en la superficie cultivada o que sobresaliese en algún aspecto de la producción vinícola (cantidad, calidad u originalidad de sus vinos, etcétera), en ninguna llegaria a ser la vid y el vino tan consustancial como lo es para la región manchega. En ella la vid está "en su propia casa" y en las bodegas el buen vino parece que "se hace solo".

No se trata de impresiones turísticas, a la vista de tanta viña y de tanta y tanta tinaja. Hay causas fundamentales para que la viña sea insustituible y para que el vino sea la mayor riqueza de la amplia porción de la meseta Central que comprende a toda la provincia de Ciudad Real y a una buena parte de las de Toledo, Albacete y Cuenca.

Los suelos son allí variados, pero siem-

pre "viñeros"

Tierras sueltas, de "garbancillo", gravilla de caliza concrecionada (en gran parte de la región) o de areniscas rojizas (en las proximidades de Alcázar, por ejemplo) o de arenas cuarzosas (algunos suelos de Valdepeñas) o de margas calizas, con subsuelos, a veces someros, de toscas ricas en carbonatos de cal y, menos frecuente, de areniscas duras. Tierras pobres, salvo las de vegas y fondos, fá-ciles de labrar la mayoria y de limpiar de malas hierbas, secas o muy secas, pero que conservan frescura en capas hondas, a las que con buen cultivo llegan las raíces de la viña y no alcanzan las de los cereales. La misma filoxera ha visto frenada su destructora actividad en muchos de estos terrenos, y lo que fué rápida tragedia en otras regiones se trocó en len-ta propagación (en la Mancha), que dió tiempo a todas las soluciones... cuando no se quiso cerrar los ojos a la evidencia.

El clima es duro, estrictamente conti-nental, pero, para la vid, sólo las heladas

basta un cultivo extensivo, algo cuidadoso, para lograr aceptable producción, no obstante la escasez y mala distribución de la lluvia. En situaciones más favorables y con cultivo esmerado es posible obtener grandes cosechas. Claro es que no todo son venturas para el viticultor manchego en lo que se refiere a condiciones climáticas, pero si se comparan sus adversidades con las que se sufren en otros países y regio-nes, se advierte el privilegio de La Man-cha, en donde el coste de producción de uva y de vino es seguramente el más reducido del mundo entero.

La elaboración de buenos vinos es igualmente fácil, porque los mostos de uva sana y bien madura casi siempre son robustos, como los vinos resultantes. ¿Cómo de otro modo podrían resistir la conservación en envases de tan deficiente cierre como las tinajas, con un mínimo de trasiegos y otros cuidados posteriores a la fermentación?

A pesar de todo ello, la viticultura manchega ha sufrido largos períodos de orisis, en los que la oferta se congestionaba y los precios de venta se igualaban o des-cendían por bajo de los de coste de producción, aun siendo éstos infimos en los años a que nos referimos. No se redujeron las superficies de viñedo, porque son mu-chos los secanos de La Mancha para los que no fué fácil, ni lo es, encontrar cultivo más remunerador.

Hoy las cosas han cambiado tanto que pudiera ocurrir que se olvidaran tiempos pasados y se creyese que la historia no puede repetirse. Con la uva a 1,20 6 a 1,30 pesetas el kilo, es poco grato el recuerdo de los años en que había dificultad de colocarla a 9 ó 10 céntimos.

Hoy se replanta con entusiasmo en La Mancha (y en toda España), y bodegueros y, todavía más, viticultores, ven resados sus trabajos; pero hace falta, precisamente ahora, refrescar la memoria para no volver a incurrir en pasados

Toda La Mancha es productora de vinos, que se venden en su primer año, y las demás elaboraciones suponen poca cosa en el volumen total de caldos, es tan considerable que supone de 1/4 a 1/5 de la cosecha española. Sin conceder valor de certeza a las cifras, dan idea de las elaboraciones manchegas los siquientes datos aproximados que deduci-mos de los que figuran en el Anuario Es-tadístico de las Producciones Agrícolas del año 1935, para el conjunto de las provin-cias de Ciudad Real, Cuenca, Toledo y Albacete (conjunto que excede a La Man-cha propiamente dicha, de la cual aisla-

terados, casi siempre con productos fina-

les muy defectuosos.

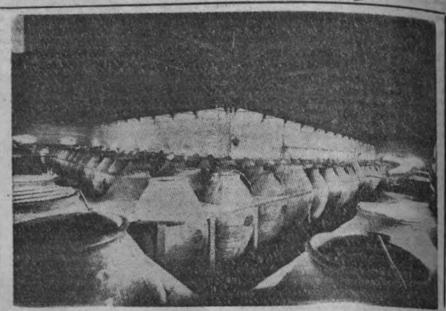
Poco deben haber variado los anteriores porcentajes después de nuestra guerra de Liberación, porque ni las circunstancias han obligado a ello ni parece que se ha iniciado un reajuste previsor. Unicamente, quizás, se haya incrementado la pro-ducción de azufrados.

No vamos a descubrir las excelentes condiciones que reunen los vinos manche-gos como vinos de pasto. Los blancos, de graduación alcohólica 12.º-14.º (13.º como media), proceden de la uva Airen, casi exclusivamente, y son secos, sanos, robus-tos, sin "terruño" y aun muy finos si se elaboran bien, especialmente con desfan-

los "vinos base" de muchos de calidad selecta en los más variados tipos. ISi los vinos pudieran hablar, no serían pocos (españoles y extranjeros) los que nos discompandos de contradiciones de (espanotes y extranjeros) tos que nos di-rían su origen manchego, contradiciendo a la designación de origen de su eti-

quetal

Pero esto mismo demuestra la falta de iniciativa de los elaboradores de La Mancha, los cuales, habituados a producir vino, sin apelativos, se encuentran sin el recurso precioso de otras salidas para de superproducción y escasa de años de superproducción y escasa de-manda. Seguramente la organización de la industria vinícola en La Mancha, fun-dada en la venta de uvas por los viti-cultores a los dueños de hodegas (no viti-



Una bodega manchega con tinaj

gado previo, por sulfitación, como vinos pálidos, virgenes. Su aroma y gusto, frances, les abren muchas posibilidades en la orianza, para mezclas, etcétera.

Los vinos tintos se elaboran muchas eces a base de mostos de Airén "enmadrados" con uva tinta Cencibel, y en parte de La Mancha albaceteña o coquense con mostos de Bobal, con parte de los orujos. Con más color y más capa los últimos, en ningún caso son muy cargados ni muy ricos en extracto los vinos manchegos, aunque con otra elaboración pudieran serlo; pero a ello se prestan mal las clásicas tinajas. La graduación alco-hólica es bastante alta (13°-15° en la ma-yor parte de La Mancha, 11°-13° en alguna zona alta de Cuenca) y la robustez es grande. Vinos calientes, poco ácidos, secos, que puenden ser muy finos, porque a ello se presta la uva Cencibel, francos de gusto, estables en el matiz, pudiéramos decir que son el patrón de vinos de pasto para el consumidor que no apetece vinos ácidos y frescos...; pero también son primera materia excelente para otros destinos,

Los claretes de Valdepeñas gozan de justa fama dentro y fuera de la región manchega. Proceden también de mostos Airén y de frutos de Cencibel, los imos sólo en proporción de un dies ciento. El Valdepeñas es un vino muy seco, alcohólico (13º,5-15º), nada "gordo" a la boca, pero "lleno", poco ácido, gustoso y aromático, cuando no se abusa del gas sulfuroso para su conservación y para acentuar la palidez del color, que es rosado violeta muy claro. Envejeciendo en adecuada crianza, los claretes manchegos son excelentes vinos de mesa para los mercados que demandan los más alcohólicos y robustos; pero no siempre se cuida, como el asunto merece, de la selección, uniformidad y estabilidad completa de la brillantez de los vinos, que a veces son embotellados demasiado pronto y sin los cuidados necesarios. A pesar de ello, en Madrid y en otros puntos el consumo de los valdepeñas está asegurado.

Seria necedad insigne el pensar en transformar estos tipos de vinos clásicos manchegos y, afortunadamente, la reali-dad se impondria par aconservarlos, porque en el armonioso conjunto de españoles juegan un papel importantisi-mo. Ellos forman la gran masa de vinos de pasto, cuya salida no se limita a la región Central, sino que alcanza a casi toda España y a los mercados extranjeros, y son tan dúctiles estos vinos que, con mezclas o mediante operaciones su-plementarias de elaboración, constituyen cultores o solo en escala muy inferior al volumen de sus elaboraciones) y sin cooperativas de elaboración (que fracasa-ron siempre por falta de espíritu de asociación), no es la más favorable para atenuar la excesiva uniformidad de destino de los mostos, aunque en otros aspectos ofrezca ciertas innegables ventajas. El comprador de uvas tiene la posibilidad de disminuir las adquisiciones de fruto en espera de mejores compras de caldo, en las malas épocas y a la vista del estado de los mercados en cada momento, y en las bodegas de cosechero se elabora saltuariamente, lo que hace más difícil la continuidad de la iniciativa.

Gas
furni
"gor
teri
"nury
tes
hen
des
sas
lujoo
rad
rela
"den
mac
den

les, nuest ción de e porqui pos, pos, mos, mos, de que do si much nos corlos de erlos todo ción e Erla sifica sifica más más :

No es, sin embargo, imposible el in-tentar encauzar las cosas por caminos más previsores, sin revolucionar dema-siado la tradicional manera de ser de la economía y de la técnica de la vinifica-ción en La Mancha.

La habituación a la coordinación de esfuerzos podría comenzarse a lograr, a mi juicio, con instalaciones de carácter sin-dical, para el aprovechamiento en común de los subproductos, orujos y heces. La enorme concentración de la población en grandes núcleos, característica en La Mancha, permitiría en muchos pueblos el trabajo en gran escala, con perfectos y modernos montajes, y el llegar a explotar los subproductos de un modo mas o pleto, sin que me sea posible, sin ocupar demastado espacio, detallar aqui finali-dades concretas y modos de obviar difi-cultades de indole diversa, que no fallan.

Por otra parte, son susceptibles de incremento en La Mancha las elaboraciones de vinos finos de mesa, aunque no debe olvidarse que para la crianza de es-tos vinos con garantía de calidad son pre-cisas las cuevas y muy conveniente la toneleria de madera, de pequeña cabida, y todo ello supone aportaciones de capital, en gran parte inmovilizado.

Por eso, y dado el carácter de elasticidad (adaptable a mayor porcentaje de mostos no vinificados en la forma tradi-cional, en los años de gran producción y (Continéa en la página 18)





go anual, de difícil previsión. Los fríos invernales no llegan a extremos dañosos para la cepa. El calor y el sol procuran una magnifica madurez a los frutos, y la sequía, esa terrible sequía del verano manchego, aminora la severidad de los ataques de las criptógamas, hasta el punto de que en muchos años el mildú no hace su aparición (o sólo en contados lu-

tardías y primaverales suponen un ries-

gares y de modo pasajero) y el oidium es fácil de combatir con dos o tres azufrados. La podredumbre del fruto no es demasiado frecuente y, en gran parte, es de-bida a formación de la cepa en tronco excesivamente bajo. Con amplios marcos y podas severas,

damente no conocemos datos numéricos relativos al destino de los mostos). Por cada 100 hectolitros de mosto se elaboran:

Como vinos blancos comunes... 50 Hls. vinos tintos comunes..... 36,3 vinos claretes comunes... 10,6 vinos finos de mesa..... 2,3 vinos licorosos dulces y mistelas mostos azufrados..... 0,5 " mostos concentrados.....

TOTAL 100,0 Hls.

No existia industria vinagrera organizada y se obtenían vinagres, en pequeña escala, a partir de piquetas o de vinos al-

VINOS CATALANES

Por CLAUDIO OLIVERAS MASSO

tivos franceses, fué elegido M. Curnosky Príncipe de los omos, de cuyo título se valió para fundar, luego, la Academia de la Gasndar, lucaria que se agrupaban los 40 nomia, en na finos de Francia y, posente, publicó un notable opúsculo eriorments, and control of the contr nuy numerosos tipos, selectos y corrienmuy human de su país, así como tam-tes de vinos de su país, así como tam-nén los más renombrados platos, delicales y comunes, de la cocina de las diveregiones francesas. De tal opúsculo. as regional distribution de la constante de la do con grabados a la piedra de Hofer, rado con grandos a la piedra de Hofer, nos hizo amable y atenta dedicación nos mucho agradecimos—de un ejem-"hors commerce". Nosotros estamos plar hors conformes con cuanto en el elaciona tan fino observador como notarelaciona tan imo observador como nota-ble gastrónomo y degustador, pero no po-temos menos de discrepar en una afir-mación que, con carácter casi de sentenfigura en su primera página prelida, figura dice que, ante todo, debe afirmar que lo que asegura la superioridad de los vinos franceses es que son los dad de de mundo que se pueden beber "comiendo"; añadiendo tan sólo, a guisa de demostración, que para convencerse de elle basta con probar de comer con Jeres, con Oporto o con Tokay (que son, no obstante—dice—, grandes vinos), y que el que lo haga se arriesgue a una inope, por el contrario—añade—, la excetión o a una congestión, mientras ente cocina regional francesa, nacida de la diversidad de aquellas provincias, se acompaña a maravilla de los vinos locales, que son como su prolongación natural. Y termina su prólogo manifestando que si ellos vinos de Champagne, de Burdeos, de Borgoña, de Turena y Anjou, y otros, de Borgoña, de Turena y Anjou, y otros, tienen un renombre universal, no hay que elvidar que por todas partes de su nación se pueden encontrar deliciosos, espirituades, delicados y agradables "vinos del país" que bastarían para la gloria vinca de otras numerosas naciones.

No negamos, ni regateamos siquiera, méritos ni deliciosas y excelentes cuali-dades a ninguno de tales vinos, pues, antes al contrario, las reconocemos y las alabamos sinceramente, como siempre lo hemos hecho, por entender que se lo merecen, sin la menor duda, pero quisiéramos que se nos permitiera por lo menos negar la exclusividad que hemos indicaby también cambiar la conclusión que senta el Principe de la Gastronomía al decir que el "paraíso del vino" es o está en su país, por la de que si el nuestro es, por tantos y tantos conceptos, "un paraf-so" a ello puede contribuir, en la parte alicuota que corresponda, la inmensa varedad de tipos de excelentísimos vinos de todas clases, gamas y cualidades, hijos del calor y de la luminosidad de nuestro od, y este si que es un incomparable pri-degio de que Dios nos ha hecho don.

Porque nosotros tenemos algo más que d "Jerez" y más que el "Málaga", que la "Prioratos", "Malvasías" y tantos dros vinos también de antiguo renombre universal; nosotros tenemos igualmente en todas las comarcas vitícolas de Espaia—casi toda ella—deliciosos, espiritua-les, delicados "vinos del país", gloria de nuestra variadísima y riquísima produc-ción vitícola. Y un solo ejemplo de uno de estos tipos quisiéramos citar ahora. Morque es el que, en estos últimos tiem-Mos, hemos bebido en nuestro cotidiano rantar, y es el de los vinos del "Ribeino", que, regando los típicos platos gallegos, no habríamos cambiado, ni cambiamos, por otro alguno. Y conste que adoniera que hayamos ido desde ha años do lo que hemos recorrido—hemos bebisiempre con preferencia, y muchas, muchisimas veces con exclusividad, los vino del país, ya fuesen selectos, ya fuesen corrientes, y ello no sólo para conoterios, sino que también por gustarnos para porque los vinos, aun los más perfectos, ganan al ser bebidos en la procomarca de su producción, estando de lodo punto conformes con esta afirma-ción que sienta también en su opúsculo M. Curnosky, Príncipe 1927 de la Gas-

En dicho opúsculo se relacionan, cla-tificados por regiones, algún centenar de vinos de las más diversas clases y de lo nás distintos tipos y calidades, y aun lo

N 1927, en virtud de un plebisci-to organizado por grandes rota-to organizado por grandes rota-tivos franceses, fué elegido la designación de los numerosísimos plaotro centenar, y que si a ello añadiera la designación de los numerosísimos pla-tos y guisos típicos, habría precisado dar a su estudio las dimensiones de un Dic-cionario. De toda conformidad también con tal afirmación, pero está muy lejos
—tenemos de ello la evidencia—de ser un privilegio, como no lo es tampoco el que, de todo el mundo, sólo en Francia se obtengan vinos aptos y aptísimos para ser consumidos comiendo, y, fuera de ella sólo se obtengan que puedan serlo antes o después de las comidas o entre horas. Bien lo sabemos todos los españoles, y muchos, muchísimos, legiones, que no lo son, pero a quienes gustan y encantan nuestros vinos en las comidas y al mar-gen o fuera de ellas, y numerosos de los cuales, en sus clases respectivas, pueden muy bien parangonarse con los que más elevados se encuentren en el pináculo degustativo. Como prueba de esto, claro está que no pretendemos citarlos todos, ni muchisimo menos, ni podriamos hacerlo aunque quisiéramos. Afortunadamente nuestro cometido es muchísimo más modesto, pues se nos ha pedido que nos ocupáse-mos solamente de algo de los vinos cata-lanes, pero aun así limitado nuestro tralos forzosamente cortos límites de un artículo como éste, permiten, aún menos que un opúsculo, relacionar cuánto hay de bueno y de selecto en aquellos extensísimos y verdaderamente variadísimos viñedos, tan excelentes como cuidadosamente cultivados.

Si empezamos, en efecto, por la provin-cia de Barcelona, por ser en la que hi-

daderas joyas de la viticultura catalana. no por nosotros los vinos del Panadés Alto y Bajo, buen número de los cuales merecen el honor de la botella. constituyendo celebradas marcas de vinos de mesa, es decir, para beber comiendo. Y en la misma capital del Panadés—Vilafranca — encontramos excelentes Ver-muts y hasta soberbio Espumoso, elabo-rado por aquella renombrada Estación Enológica. Y si en la costa de Levante barcelonesa existen, entre otros, los citados Alellas, en su costa de Poniente, a más de excelentes marcas de vinos de mesa, se elaboran los celebrados y mundial-mente renombrados Moscateles y Malva-sías de Sitges, que son verdaderos néctares. Y aun quedan, en la misma pro-vincia, los vinos de las comarcas del Va-llés, y de Manresa, y Salellas, y de la de Martorell, y tantos y tantos otros que nos es imposible ni enumerar siquiera en el corto espacio de que disponemos.

Si de la provincia de Barcelona pasamos a la de Gerona, resulta que no por ser menos vitícola que la primera dejan de cosecharse buenos y hasta excelentí-simos tipos de vino. En la costa figura en primer lugar Blanes, población en que, a más de los vinos corrientes, se elabora un Espumoso que seguramente fué uno de los primeros de esta clase que se elaboré España. Son excelentes, cada uno en su tipo, los vinos de la comarca de Fi-gueras e del Ampurdán, los de Pont, los Vilajuiga y Garriguella, con una característica especial muy apreciada en el mercado de la capital de la provincia; al-

go más al N., los de Villamaniscle, y cer-200 ALT NAME

appracton de vinos comarca del Panades

cimos nuestras primeras armas enológicas, encontramos una gran variedad de clases de excelentes vinos, muchos de ellos selectos y aun selectisimos. Desde los de Alella, de abolengo ya muy anti-guo, y cuyo renombre ha ido y va au-mentando de día en día, en sus diversos tipos, a partir casi de lo que va de siglo, hicieron ensayos siguiendo particularmente cada uno idénticas normas, a cuyo efecto se nos honró pidiéndosenos diéramos alguna conferencia, que gustosos di-mos), hasta los selectos y renombrados Espumosos, de la comarca del Noya, elaborados bajo el método champañés y criados en soberbias y valiosísimas instalaciones con tanta pulcritud, minuciosidad e inteligencia como puedan serlo los más selectos vinos de Champagne, existe gran variedad de tipos de vinos de mesa, ver-

ca de éstos, los de Espolla, de elevada ri-queza alcohólica natural por proceder de viñedos privilegiados situados en la vertiente meridional del Pirineo Oriental y, por tanto, magnificamente soleados.

La provincia de Lérida es, por sus condiciones especiales, la menos vitícola de las cuatro catalanas, pero, no obstante, en que se empezó a elaborar en común no faltan en ella buenos tipos y excelen-(y recuerdo que antes de llegar a ello se tes marcas de tintos, blancos y rosados, en sus comarcas de la Sagarra y del Ur-gel, en Paláu, en Anglesola, Cervera, Tárrega, Mollerusa, Borjas, Juneda, etc., etc. Y pasando, por último, a la provincia

de Tarragona, resulta ser cuna de innumerables clases y tipos de vinos, muchos de ellos de antiguo renombre universal. Tal provincia, en efecto, por su orografía, agrología y climatología especiales, en sus diferentes comarcas, da origen a una diversidad ciertamente extraordinaria, constituyendo su cojunto un verdade-

ro mosaico en cuanto a vinos se refiere, Figuran seguramente en primer lugar los de antiguo universalmente renombrados vinos del verdadero Priorato (Poboleda, Gratallops, La Morera, Porrera, Torroja, Vilella Alta y Scala-Dei) y del Bajo Prio-rato (Falset, Bellmunt, Bisbal, Capsa-Cornudella, La Figuera, Lloá, Marsá, Masroig, Pradell, Tivisa, Ulldemolins, Vilella Baja, etc.); los de Ascó, Mora la Nueva y Mora de Ebro, en las Riberas de este río, en las cuales se elaboran tam-bién los celebrados y especialísimos vinos de Vinebre. Figuran igualmente los vinos de las comarcas de Tortosa y Amposta, los de Tivisa y Vaudellós, los del Campo de Tarragona alto y bajo (Reus. Morell, La Pobla de Mafumet, Secuita, Montroig y Montbrió, etc.); los de la comarca de y Montbrió, etc.); los de la comarca de Valls y de la cuenca del Gayá, con mar-cas finísimas como las de Vilarrodona, Santas Creus y Aiguamurcia; los de la cuenta del Francoli y comarca de Mont-blanch, con las selectas marcas de la Es-pluga, y así como en el Priorato existe una riqueza de vinos verdaderamente extraordinaria en sus diversos tipos corrientes, de mezcla, licorosos y rancios, y los de elevadísima fuerza alcohólica, la máxima que es posible tenga un vino natu-ralmente, figura también en la provincia de Tarragona otra comarca esencialmen-te vinícola: la de Conca de Barbará, que se distingue, en cambio, por producir los vinos menos alcohólicos de la provincia. pero constituyendo, tanto los rosados co-me los tintos y blancos, tipos de mesa finos y delicados, cuya enumeración alar-garía en demasía este artículo. Y todo esto sin contar con que en la provincia de Tarragona se elaboran riquísimas Mistelas y excelentes Vermuts, de suerte que se ve con cuánta razón la hemos calificado de verdadero mosaicos enológico, pues que la gama de sus vinos (como por lo demás la de los de toda Cataluña, quizás menos conocida por los profanos de lo que se merecería por las cualidades de la inmensa mayoría de ellos) no puede ser más extensa ni más variada, pues abarca desde los vinos rudos y curtientes, ricos en alcohol, color y extracto, a los vinos delicados, de poca graduación natural, produciéndose en ella vinos fini-simos de todas clases, secos, aterciopelados, licorosos, abocados, fruitosos, espu-mosos, de mezcla. De todo hay, pues, en la provincia de Tarragona, y se encuentran en ella, según se desee y absolutamente naturales, vinos para aperitivo, vinos generosos, vinos finos y selectos, vinos ru-dos de mezcla, vinos rancios y de postre. e, sencillamente, una gran variedad de buenos vinos corrientes blancos, rosados y tintos, que animan la mesa tanto del rico como del pobre. Y ahora, al finalizar esta deshilvana-

da relación de vinos catalanes, quédanos por decir que no pretendemos, ni muchi-simo menos, haberla dado completa; para ello nos queda en el tintero mucho y bueno, y no sólo en el tintero, sino que tam-bién en la memoria, que, a nuestros años, nos es ya harto infiel en ocasiones; pero si algo no podemos olvidar es, precisamente, todos y cada uno de los vinos catalanes, pues a su estudio, a su mejoramiento y perfección y a su conocimien-to hemos dedicado buena parte de nues-tra vida, habiéndoles incluso elaborado, en sus más diversas clases, por miles y miles de hectolitros, y hemos sido testigos y hasta promotores de la construc-ción de muchísimas de las numerosas bodegas cooperativas, verdaderos palacios enológicos que constituyen el orgullo de tantas y tantas poblaciones catalanas, y que en tan alto grado han contribuído a que sus vinos sean hoy lo que son, y contribuirán seguramente a lo que puedan ser el día de mañana, cada vez más finos, cada vez más selectos y cada vez más renombrados. Pero hoy no podemos ocu-parnos de todo esto, por interesante que sea, ni de citar ni estudiar caracteristicas; nuestro propósito ha sido mucho más modesto, y ya lo hemos indicado al principio: el de desvirtuar una afirmación errónea o concepto equivocado, y creemos que hemos demostrado que, al pedir cotidianamente a Dios que se digne concedernos el pan nuestro de cada dfa, nos es muy posible desear que podamos comerlo" con algunos de estos numerosisimos vinos que en nuestra queridísima España tenemos, a escoger, sin necesidad de tener que pasar para elló las fronteras; bien al contrario de lo que, como se ve, tan equivocamente afirma M. Curnosky.

BODEGAS EN DAIMIEL Y BOLAÑOS (C. REAL) CRIADOR Y EXPORTADOR DE VINOS FINOS

PIDA VERMUT "PRADO"

Casa central: DAIMIEL Sucursal Madrid: MARTIN SOLER, 8 - Teléfono 71918







Coñac GANADOR

Manuel Guerrero y Compañía

JEREZ DE LA FRONTERA

LARIOS, S. A.

Vinos auténticos de Málaga:-: Vinos manchegos dulces y secos:-: Coñac y licores finos

Casa central: MALAGA :-: Sucursal: MANZANARES (Ciudad Real)

Exigid siempre

VINAGRES "LA CORDOBESA" VINOS "CORONADO"

Duque de Sexto, 11 Teléfono 29373 M A D R I D

EL JEREZ, VINO DE ABOLENGO Y FUENTE DE RIQUEZA

ACE dos mil años que el vino de Je-rez se exporta. No es un supuesto ni un alarde de abolengo, sino un hecho probado por documentos irrefutables, que si no consisten en osten-tosas inscripciones sobre lápidas de mármol, no por ser humildes como lo son los trozos de ánforas o de cántaros, ceden en alto valor histórico a los más brillantes

El ilustre Hübner, en su diligente y pacientisima labor de rebusca en los pedazos de cántaros con que se fué formando en Roma el monte Testáceo, encontró coso documental demostrativo de que el vino gaditano se importaba en la ciudad vino gaditano se importaba en la ciudad de los Césares. Con este nombre se cono-cia el vino de Jerez, porque el embarque se hacía por el Portus Gaditanus, antes Porhacia por el Portas Gantanus, antes Por-tus Menestheo y hoy Puerto de Santa Ma-ría. No tiene esto nada de extraño, cuando todavía el Jerez se distingue en ciertos mercados extranjeros, y especialmente en Alemania, con la denominación de Xerez-Cádiz, para denotar el genuino vino de Jerez que se embarca en Cádiz, y diferenciarlo de las imitaciones. Pero entonces habia otra razón: que Gades era ciudad descollante por el número de sus caballeconocidisima en Roma, a la que surtia del famoso «garum», tan estimado por los gastrónomos, quienes más aún apreciarian el vino que les llegaba del mismo puerto. Que la elaboración del caldo jeera esmeradisima-aun antes de nacer—lo evidencia el célebre gaditano Columela en su obra «De Re-rústica», en Columeia en su obra the Re-Fusicas, en la que, al tratar de los cuidados que se dedicaban a las viñas, puntualiza que para defender las cepas del terrible Volturno—el viento Levante de hoy—se las protegia con esterones de palma, para que el viento no dañase el fruto. Marco Coluel viento no dañase el fruto. Marco Columela, tío del escritor, y aun él mismo, poseian viñas en la comarca; y hasta su apellido parece significar «cosechero de vinos». El vino de Jerez o gaditano era, como importado por ser exquisito, un signo de riqueza y de refinamiento en las mesas de los opulentos próceres, y la demanda del néctar llamado gaditano no desapareció sino con el Imperio.

Andando los siglos. — No estamos haciendo Historia, sino trazando rasgos. Y por esto, se nos puede permitir un salto de siglos, para señalar otra fase interede siglos, para señalar otra fase interede siglos, para señalar otra fase intere-sante en la exportación del Jerez; la de su preferencia en Inglaterra. Empieza a dibujarse hacia el siglo XV, y ya en el XVII el Sherry se había difundido tanto, que era un vino tan buscado por el gran señor como por el plebeyo. Shakespeare, en varias de sus obras, panegeriza el «Sack» o «Sherry», y pone en boca del sanchopancesco Falstaff los más encendi-dos elogios para el delicioso vino.

sanchopancesco Faistaff los más encendi-dos elogios para el delicioso vino. En todas las mesas el «Sherry» tenía su puesto de honor, y en el archivo de la Universidad de Oxford se conservan va-rias facturas de vino Sherry, adquirido para consumirlo en las grandes solemni-

Peppy, en su «Diario», demuestra que «Sherry» había alcanzado un gran consumo en Londres, y ya en el si-glo XVIII podía decirse que el consumo del vino jerezano en Inglaterra había re-corrido análogo camino que el que ha logrado la cerveza entre nosotros

Más conocido en el extranjero que en España. No muchas son las citas que de los escritores españoles se puedan hacer relativas al vino de Jerez, más famoso en el extranjero que en nuestro propio solar. En nuestro Siglo de Oro se citaban vinos populares, ligeros y mediocres, pero rara vez el vino jerezano. No era un vino popular; estaba en rango más elevado que el «Canarias», el «Malvasia»,

Epocas de apogeo.—La primera que puede señalarse es en los siglos XVII y XVIII. Irrumpen en Jerez por entonces comerciantes de diversos países, atraídos por la exuberancia del negocio de vinos; aumentan los nombres ingleses, franceses, holandeses, entre las casas exporta-doras, y ya están próximas a formar ma-yoría en el opulento gremio de vinateria sobre mediados del siglo XVIII. Se ini-cian entonces las obras de la Colegial de Jerez, a cuyo coste se atendió primordial-mente con el impuesto de un peso por cada bota de vino



Otra inolvidable época de apogeo en el negocio de Jerez fué ya a mediados del XIX. La exportación a todos los mercados de Europa, pero singularmente a Inglaterra, produjo un alza sin precedente en los vinos, en el valor de las viñas; los antiguos almacenados de vinos, muchos de estos con más de medio siglo, su-

ponían una inmensa riqueza; la demanda en la exportación era creciente y parecia que la linea ascensional no podría tener declive. Era la época áurea en que el viñador iba con «botas» de charol a la viña, y en que alguna onza de oro figuraba en-tre los ahorros del viñista.

Comercio de economía.-El que con las especias y con los productos del Extremo Oriente realizaba Holanda en las tres centurias del XVI al XVIII lo implantó y desarrolló Inglaterra para el vino de Jerez. No todo el que allá se enviaba, allí se consumía; una buena parte se reexportaba a países en que Albión ejercía su soberanía o con los cuales traficaba. El «Sherry» iba recorriendo el mundo bajo pabellón y nombre británicos. ¡Todavía en el pasado siglo había mercados en que se creía que el «Sherry» era producto de Inglaterra! Ya los tiempos son otros: de Jerez salen las expediciones para cualquier rincón del

Monopolio natural .- ; El vino que Jerez produce, no puede producirse en otra parte? Tal vez. Cuando se reúnan las condiciones de clima, de suelo, de situación, de cultivo de la viña, de cuidados a las cepas, de labores inteligentes, consagradas durante siglos, de procedimientos y esme-ros en la crianza del vino; cuando todas esas condiciones converjan y actúen en la misma forma que en Jerez, y cuando millones de microseres tengan la humorada de trabajar en otra parte como en Jerez, a favor de las circunstancias que condicionan la vida de tan insignificantes como decisivos organismos, entonces, si; entonces será posible que fuera de Jerez haya vinos como el de Jerez. Mientras que esto no suceda, el Jerez será un monopolio natural de la comarca

La riqueza del Jerez.—El vino jerezano La riqueza del Jerez.—El Vino Jerezano es una delicia para el olfato, para el paladar, para el humor; es, en fin, de una riqueza inapreciable para regalo del individuo; pero también una fuente de riqueza para la economía nacional. Como promedio de los últimos años de exportación normal puede cifrarse el valor de lo exportado anualmente en más de doscientos cincuenta millones de pesetas. Si en la actualidad pudieran servirse los innumerables pedidos que yacen en las carpetas de las casas vinateras jerezanas, no es mucho suponer que la exportación anual llegaria a exceder del doble de aquella cifra. Los cuidados dedicados a la elaboración del insuperable vino, lo bien sostenido en su calidad, dan la confianza de que esa fuente de riqueza será inextin-guible, en beneficio inmediato de la eco-

(Servicio de P. del Sindicato Nacional de la Vid, Cervezas y Be-





CASA DE FAMA MUNDIAL DESDE EL SIGLO

Coñac DELAGE JEREZ

ELOGIOS DEL VINO

SONETO

¡Oh, generoso néctar jerezano! ¿Quién a tu blando halago se resiste? Tú das aliento al débil, gozo al triste, Al enfermo salud, fuerza al anciano.

Rindiéndote al influjo soberano Del calor de la vida que en ti existe, La alada imagen y e. agudo chiste Surgen copiosos del cerebro humano.

Con justo orgullo recordarnos puedes Bendecido y amado de los cielos, La noble y riça vid de que procedes.

Madre fué de tus ínclitos "abuelos", Que escanciaba a los dioses Ganimedes Para calmar sus iras y sus duelos.

GASPAR NUNFZ DE ARCE 20 de mayo de 1899.

DEL "COMPLEAT ANGLER", DE IZAAK WALTON

"VIATOR: Me encuentro optimista, Señor. Este vaso de Sacke me reconforta, y con la excelente trucha que me habéis regalado, me encuentro el estóma g o



SONETO

¡Detente, pasajero!, aqui reposa El Adán de los vinos jerezanos, Padre de tantos ínclitos ancianos Como duermen en torno de su fosa.

Enterrado está el sol bajo esta losa. Pero no se lo comen los gusanos, Sino que vida y alma los humanos Aún piden a su llama generosa.

"Abolengo" se nombra aqueste vino, Y cada gota concentrado encierra De mil generaciones el destino...

Si las cuitas del mundo te hacen guerra, Cátalo media vez. "¡oh, peregrino!", Y jurarás que "el cielo está en la tierra".

En testimonio de verdad,
(1878) P. A. DE ALARCON

"...; Muchachos: dadme Sacke, de ese Lviejo Sacke que alegra a las Musas!

El mayor placer de la vida en la tierra [no es otro que un buen vaso de Jerez, de buena so-[lera."

(«Pasquils Palimodia», 1619)

De la Oda "A un ánfora" De HORACIO

"narratur et prisci Catonis saepe mero caluisse virtus." (Se cuenta que también Catón, el viejo, a menudo encendía con el vino su virtud.)

tu lene tormentum ignenio ad mores plerumque duro."

(Tú haces suave violencia en un espíritu muchas veces dormido.)

"... el vino mantiene, esfuerza y alegra el corazón del hombre."

FRAY LUIS DE GRANADA
"Introducción al Símbolo de la Fe". Cap. X

EL CANTO DE LOS TONELES

Por SALVADOR RUEDA

(FRAGMENTOS)

L EGIONES de toneles empolvados que dormís en las lóbregas boderas y tenéis una nota de alegría de cada gota en el topacio presa: "Jerez", "Málaga", "Chipre", "Siracusa", "Manzanilla" olorosa, toda esencia, digna de ser bebida, por lo alegre, en el "cuenco" de viva castañuela.

Rancios toneles donde está la vida del sol, hecha colores y hecha esencias, y que los senos sois en que se guarda la sangre generosa de la tierra; en vosotros están la fantasía, el numen fácil y la estrofa inédita; notas de una canción son vuestros átomos, ritmo de sangre y revibrar de arterias. Para entonar un cántico grandioso al amor, a la vida y a la fuerza, ordenad en las bóvedas gigantes cual órgano triunfal vuestras trompetas

Elogio del vino de Jerez Por SHAKESPEARE

"Falstaff: Un buen Jerez
actúa doblemente. Primero, se eleva
hasta el cerebro: disipa mis locuras,
las tristezas y preocupaciones que
rodean la mente, y lo transforman en
un órgano clarividente, rápido, inventivo,
fiero, con matices tan deliciosos.
que trasladados a la palabra por medio de
la voz, constituye el nacimiento
de la felicidad."

(Enrique IV. Acto IV. Escena III.)

VINO ESPAÑOL..

INO español... Néctar fuerte, de oro, o de sangre, licor que amalgamas el sabor del Amor y de la Muerte... Cuando tu linfa se vierte dentro de la sangre, baña el espíritu y la entraña en una fiera alegría tan nuestra..., que se diría que nos bebemos a España!

MANUEL MACHADO

LA MANZANILLA

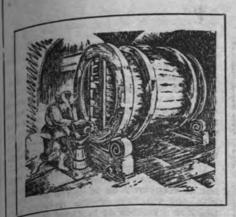
A manzanilla es mi vino porque es alegre y es buena y porque--amable sirena-- su canto encanta el camino.

Es un poema divino que en la sal y el sol se baña. La medula de una caña más rica que la de azúcar... ¡El color que da Sanlúcar a la bandera de España!

MANUEL MACHADO

LAUDEYMEMORIADE LOS VINOS GALLEGOS

Por ALVARO CUNQUEIRO



O hablo por hablar de los vinos gallegos; respeto su sacramento y, aunque no curse teologia, entro y salgo en la disputa de sus cales, humores y trasgustos con la autoridad del probador. No vengo armado de vepencia, pero se me puede retratar con la taza cúnea de mi apellido en la mano, en la que pinta un ribeiro o hace su espuma un agulla del Rosal. He bebido mano a mano con la mejor gente de mi país, y esta es la escuela de mi laude y mi memoria de los vinos gallegos, que son, como nosotros somos, humildes y mansos, honestos, suaves y remisos.

El Miño ordena la física y la metafísica de Galicia con la vena ancha y verde de sus aguas oscuras. En Lugo comienza a beber vino de la "ribeira", su capital Chantada, y vinos de Lemos. Los blancos son de manzana reineta, y los tintos de la clara violeta, alegres, sueltos y pobres. Yo gusto de estos tintos parcos. Cuando menos lo piensa el Miño, llega, corretón, con leyenda de oro como un indiano, el Sil, leonés de pro. ¡Qué vinos trae! Ha comenzado en Ponferrada y en el Bierzo con unos aguados caldos, templados y ruidosos, con su agrillo y su espuma murmuradora, y ha llegado al Barco con los valdeorras, serios, cabales. Del blanco de Valdeorras no gusto mucho; algo, que la lengua no sabe qué, le fal-ta; pero el tintorro de Valdeorras es un vino severo, ancho, con la medida de la boca cuando se está comiendo fuerte, y entra entre pecho y espalda, cuando con él calmas tu sed, con la paz y el dulzor con que una mano amiga se apoya en tu hombro... Sin moverte apenas vas desde el Barco a Rúa Petin y al Vivey y a Quiroga. Son los vinos del Sil. Si en Galicia hubiera habido en el siglo XVIII un marqués le Pombal, hubiéramos tenido una Real Compañía de los Vinos del Sil. Los ingleses gustaban de ellos, y durante doscientos años se los llevaron, con sus aguardientes. Los vinos de la Rúa son como los valdeorras, aunque un poco menos graves. Por alli anda Amandi, que dicen gustó Augusto el Emperador. Yo, cuando el bimilenario, bebí un poco para ponerme a tono con la

THE TO VINO, NO LE QUIERAS DO

paz romana. Los vinos quirogueses buen tostado, ambrosía, madre de son chatos y combaten de una a otra orilla del Sil. Vinos benitos, los monjes de Ribas de Sil los trajeron de la dulce Francia a sufrir el orbayo gallego. Quedaron muy bien: calientes, gordezuelos, vivaces. Y su aguardiente, el mejor que haya en Galicia para esa fantasía que inventaron los Taboada de Tor y se llama "licor café"...

Aquí, desde la Rúa a Trives, sube la más labrada montaña de la tierra. Ya el padre Sarmiento pasmó y dijo que eran aquellas viñas mostrales, la novena maravilla del mundo. A base de paredones y contentes, el gallego hizo cuna a la tierra sobre los desmontes y precipicios, y en surcos de piedra y tierra plantó viñas. Este vino, careado de sol, es corto de sabor, pero noble, fuerte, bien pintado. Si en Trives cortáis jamón — el morado

levitaciones. Ribadavia - que es, según Risco, como una Pragatiene el mismo olor claro y abierto de su nombre: a vino, a heno, a melocotón y a otoño.

Hay un refrán antiguo que aqui digo como quien dice una hermosa canción:

«O val do Rosal que moito val, e val Fragoso é moi fermoso, pro o val Miñor é moito millor!>

Este es el refrán, como una canción. En estos tres valles medran viejas, purisimas, nobles viñas. Agullas, albariños, rodeiros... Los agullas blancos, que brincan, espumosos; los tintos, tan mates y pausados, acanelados, lentos, que te voltean la cabeza como en una muiñeira ritual y lacónica, de pasos contados, la música en números, el lagarto de la saya de Carolina dán-



sé María Castroviejo, con Juan Santos Ríos... Vino de Temperán, que da fuerza viril. Blanco del tío Ĵuanito, alegre y largo. Vinos del Casal de Acuña, que corrían tras la anchoa. Vinos taberneros, turbios y pobres, salobres. Y aguardientes de lija, buenos para escoceses, quizás. Y aguardientes de hierbas, medicinal, jabonoso, anisado, regoldador...

Vinos del Lévez y del Ulla, vinos de las Rías Bajas. Vino espadeiro, que es el vino de la muiñeira y de la riveirana. Del Fefiñanes no gusto; es un bolosí bretón, descastado y corto, digan lo que digan en contra. Hay por alli, por Cambados, muchos vinos que le pueden. Y colándonos tierra adentro, los hay como cristianos viejos, enteros, justos y borrachos.

Todos estos vinos se beben en Santiago de Compostela mejor que en ningún otro lugar del mundo. Allí, entre piedra y cielo, trepidando en los bocoyes cuando repican las campanas basilicales, con ese frío de lluvia y soledad que envuelve a Compostela, en el padre Benito o en el Senado, los vinos del país se asoman a las tazas con sus ojos de rubio de perla cuando ha llegado el fin de su peregrinación. Y en mayo, por la Ascensión del Señor, en la robleda de Santa Susana, 'os mejores ribairos acunan el cuerpo el pulpo de la Arosa, curado con el viento atlántico...

No quiero dejar sin su ramo de laurel—Sambrequín de los escudos de las tabernas gallegas—a la ciudad de Betanzos, donde, si los vinos naturales son malos, se pebe mucho, aunque no tanto como en Lugo o en Compostela. Pero en Betanzos se bebe mal, aunque sus tabernas son las más olorosas del país gallego y corona su puerta el ramo de laurel/romano.

Vinos gallegos. Son como somos los gallegos. Y, también, como gallegas. Pese a su agrio, a sus bre ves fuerzas y calores, a su cal reposado, yo gusto de ellos como de borgoñas, sauternes o lo que sea. Tienen un dulzor que hay que buscarles, ayudándoles a franquearse. Humildes, honestos, mansos, suaves y remisos vinos, yo levanto er mi mano la taza para recordarlos y alabarlos, desde el Miño al Mandeo, dándole la vuelta al mapa de



jamón que curaron humo e inver- dole al rabo. Los albariños, tan

Y sin más, ya estamos en el Miño otra vez, que, con las del Sil, lle-Avia. Aquí son los ribeiros; aquí es el tostado; aquí es el vino del país. Yo bebo vino del Ribeiro, blanco o tinto, siempre que puedo. Son unos vinos que no van a mejor, que son un poco abantos, pero dan la temperatura del hombre. Yo confio, todavia, en un Spalian-

señores, honrados y católicos vinos del Ribeiro, son los tintos m á s apropiados para el estómago del europeo romano. Y un

na en aquellas alturas que Manza- frescos, tan llenos de vino, con neda preside—ayúdale con su vino. aquel color, aquella camelia que los encierra. Aquellos rodeiros, vinos de "tasca", alborotadores, agrios, va las aguas del Avia. Ribeiro de que toman en seguida la madera y se atristan... En los tres valles que el refrán alaba medran viñas ricas y señoras, cuyos vinos derraman por aquellas tierras una neblina mi tierra. rosada y una brisa mansa.

Punto y aparte para la penínsuzani que ponga en claro que estos la del Morrazo. No porque alli be-

bamos vinos ilustres, sino porque alli bebi, mano a mano con Maumau, con Agustín de Cela, con el tío Juanito, con Jo-



RIOJA Y SUS VINOS

Por MOISES MARTINEZ-ZAPORTA

A región productora de estos vinos, de tanto renombre y estimación en los mercados nacionales y ex-tranjeros, se extiende de Este a de uno a otro confin de la provincia de Logroño, internándose por el Sur en toda ella hasta las estribaciones de las sierras de la Demanda, San Lorenzo y Cameros. La sierra de Cantabria, de Lo-groño a Occidente, y el río Ebro al Oriente, la delimitan por el Norte.

En esta demarcación, ligeramente he-cha, figuran muchos pueblos de la provincia de Logroño, bastantes de la de Alava

y algunos de la de Navarra. El cultivo de la vid, de vital importan-cia en toda ella, es en algunos pueblos, y con amplio margen, el dominante. A él se dedican alrededor de 30.000 hectáreas que vienen a producir en la actualidad, y un año con otro, muy cerca de 600.000 hectolitros de vino, apenas veinte por hectárea.

Las condiciones de situación, diversidad de suelos, clases de vidagos (viniferas) cultivados, producciones y sistemas de elaboración, con o sin ulterior crianza, determinan diferencias bien acusadas en los caldos de una a otra parte de la región aun en los de una misma jurisdicción; hecho que se traduce en una gama muy variada de vinos, que cuando se elaboran bien y se crian los apropiados a este fin son todos de alto valor y estima, integrando la gran «familia riojana», de aire peculiar e inconfundible.

Los terrenos de acarreo del Ebro y sus afluentes, aguas abajo de Logrofio: Alhama, Cidacos, Leza e Iregua, con algunas manchas del mioceno en planicies y relieves de poca consideración, sirven de asiento en la parte oriental de la provincia, y a partir del último afluente citado, a un vasto vifiedo que, alejándose más o menos del río Ebro y disfrutando de un clima generoso en cuanto a sol se refiere, está constituído casi absolutamente por la va-riedad Garnacha tinta, oriunda de Aragón probablemente, que ha suplantado, con economía de cultivo y quizá con fortuna, en el transcurso de poco más de medio siglo a las viniferas indígenas o de largo tiempo cultivadas Tempranillo y Mazuela. Es la zona conocida por «Rioja baja».

De la vinificación de sus frutos resultan caldos de alta graduación—14, 15, 16 y aun 17 grados—, de gran capa y vinosidad, pastosos, con algún vestigio de azúcar por descomponer, lo que contribuye a darles «boca» y untuosidad, y poco ácidos; vinos que despojan (aclaran) rápidamente y quedan suaves y prontos para el consumo, aun antes de finalizar el in-

De otro lado, y como bien se advierte por sus condiciones órganolépticas, esque-máticamente apuntadas, son vinos que pueden mejorar, y de hecho lo cumplen, a otros de paralles menos favorecidos por el clima o aquellos de añadas anormales.

Pero si, como queda dicho, son vinos, en su mayoría, destinados a ser consumidos jóvenes-y va sin hacer constar que también en esta materia la juventud tiene sus encantos, bien apreciados por sus conocedores insitu y de distintas provincias españolas—o a mezclas, ello no excluye otras posibilidades. Sin recurrir a testimonios ajenos, ensayos de tipo industrial realizados en la Estación de Viticultura y Enología de Haro bajo mi dirección han permitido asegurar que ese fruto, elaborado con arreglo a una técnica que no discrepa sensiblemente de la normal, y después de unos años de crianza en recipientes de roble, se transforma en vinos con condiciones de finura tales (hacemos caso omiso de límites extranjeros amoldados a sus productos), que pueden co-dearse con los mejores de la región riojana. Con ellos, los paladares que prefieren la plenitud a la ligereza, los poco aficionados a los ácidos, los enamorados a las sensaciones y aromas fuertes, y más con manjares adecuados, encontrarían su vino

Todavía podríamos apuntar sin salirnos de un cuadro restringido la gran covuntura que ofrece esta zona para el cultivo de cepas blancas, para con sus mostos, sumamente azucarados, elaborar sin grandes artificios de técnica vinos blancos licorosos, de crianza y conservación fácil, que no reclamarían esas cantidades de anhidrido sulfuroso, que tanto hace desmerecer esta clase de vinos. Y aun nos atreveríamos a señalar esta misma finali-dad, conseguida con la vinificación de la Garnacha realizada en blanco, a casas de importancia que, percatadas de las posibilidades sin explotar, puede afirmarse, de esta zona, van implantando sus instala-ciones modernas en puntos adecuadamen-

De propio intento hemos omitido la ci-



Vista aérea de viñas escaionadas en la región riojana

tación de los vinos rosados (claretes) que esta parte de Rioja produce, elaboración que, si bien puede estar justificada por alguna exigencia de mercado, no añade, a nuestro juicio, ningún timbre de gloria a

Entrando por el Oeste en la Rioja, y en la margen derecha del Ebro, comienza una zona, cuyo centro es Haro, que comprendiendo las cuencas de los afluentes de aquel río, Tirón y Glera, llega hasta la del Najerilla, también afluente del Ebro. Zona mucho más accidentada, de condiciones climáticas peculiares, desde luego muy distintas a las propias de la zona baja; con más pluviosidad, cielo menos despejado, inviernos rudos, veranos cortos, ré-gimen especial de vientos, y éstes con ele-vado estado higrométrico (humedad) la mayor parte del año; con tierras del mioceno o arrastres de tal formación en su mayoría, originando suelos bastante calizos; con encepamiento secular, constituí-do por las viniferas Tempranillo, Mazue-Graciano y Garnacha (que hasta aquí llegó en su invasión), tintas, y Viura, Calagraño y Malvasia, blancas.

En ella, y coincidiendo con la invasión filoxérica de sus viñedos, ha seguido al esfuerzo individual, altamente meritorio, de algunos cosecheros aislados, la implantación de poderosas entidades, que con elementos de toda indole, en armonia con el correr de los tiempos, y ya con la experiencia deducida de esos esfuerzos individuales unida a los dictados de una ciencia enológica francamente progresiva, todo ello completado con organizaciones co-merciales bien orientadas, permitieron desde hace años perfeccionar elaboraciones y crianza y difundir por España y el mundo entero los productos tan excelen-tes de esta parte de la zona conocida por «Rioja alta».

De la vinificación del fruto de las variedades citadas, principalmente las tin-tas, y siempre con una base amplia de Tempranillo, se obtienen a costa de pocas precauciones, ya que los mostos son equilibrados y poco densos, y de otro lado las temperaturas en la época de fermentan son relativamente bajas, vino sanos bien constituídos, robustos, que permiten ser sometidos a la crianza; la que despojándolos y afinándolos al limar asperezas y restar algún componente en exceso (ácido y sales ácidas principalmente), al mismo tiempo que favoreciendo la formación de complejos de oxidación, imperfectamente conocidos todavía, hacen realidad las esperanzas que hicieron concebir de primer momento al técnico capacitado para suponerlas en potencia.

Esta crianza, que materialmente no es otra cosa sino la permanencia larga-tres, recipiente de roble de pequeña cabida mados con Cuzcurrita y Sajazarra, al es—barrica de 225 li-

tros de capacidad es la generalmente adoptada—, dispuestos en locales a temperatura poco variable y más bien baja (alrededor de 14°), con decantaciones periódicas (trasiegos), que separan el vino claro del depósito creado en el intervalo, produce los efectos es

cuetamente dichos, permitiendo el embotellado, que todavía completa esa perfec-ción, impidiendo de paso, al librar el vino de todo contacto con el aire, el rebasar este punto de perfección y caer por la pen-diente de la decrepitud. Bien podía decirse que estos vinos tienen también infancia, juventud, madurez y vejez, y es precisa-mente en la época madura cuando florecen todas sus cualidades.

En la botella, y mejor en la copa, ofrecen ese color rojo con ligero tinte amarillento, de transparencia brillante. Son poco alcohólicos (101/2 a 111/2 grados), ligeros (ligereza no exenta de vinosidad), delicados, frescos, muy aromáticos, que tan gratamente impresionan al olfato y al paladar, excelencias bien conocidas por todos sus habituados.

Hasta aquí nos hemos referido a los vinos tintos. Pero también en esta zona y con las vinificas blancas anteriormente citadas, y excepcionalmente con Garnacha vinificada en blanco, se obtienen viblancos, secos principalmente, que con crianza apropiada contribuyen al prestigio de la región.

Son quizá menos alcohólicos que los tintos, pálidos de color, con tonalidad verdeamarillenta, sumamente aromáticos y más ligeros y delicados que aquéllos.

En la parte occidental de la zona que linda y llega al límite del cultivo de la vid, en este sitio, y sin abandonar la mis-ma; y en la oriental, en la cuenca del Najerilla, en jurisdicciones donde el cultivo de la Garnacha tinta y Calagraño y Viura blancas dominan, y con vinificación especial—a modo de como se hace con los vinos blancos—, se obtienen unos rosados (claretes) que siempre se consumen en el año que sigue a su elaboración.

Son vinos de color de rosa poco pronunciado, se ofrecen brillantes y son poco al-cohólicos, vivos, ligeros, de sabor picante muy agradable, al que contribuye su juventud; un poco de boca (azúcar por desdoblar), y parte de ácido carbónico, que, después de su fermentación, quedó disuelto en su masa.

Estas excelencias se acusan destacadamente en bodega; pero aun atenuadas por envases defectuosos, la mayoría de las veces, usados para su transporte-pellejos con enlucido de pez, que presta siempre gusto extraño, en lugar de envases con revestimiento impermeable, para no perder el sabor a «crudo», las agujetas (ácido carbónico); y aqui también la made-ra de cualquier indole con enlucido de parafina tendria aplicación—; excelencias, decimos, que satisfacen plenamente a sus partidarios de la zona y de los mercados de Burgos, Palencia, etc., en donde son muy solicitados. Díganlo si no los altos

> lla, y Azofra, cerca del Najerilla, por no citar otros con no menor nombradía.

Todavía hemos de mencionar los espumosos que alguna casa, que radica en esta repetida zona, elabora a usanza de la Champagne, por lo que supone de esfuerzo loable y susceptible de perfección, y al que corresponde con largueza el público conocedor.

el publico conocedor.

En la margen izquierda del Ebro, desde las cercanías de las Conchas de Haro hasta las proximidades de Logroño, en las faldas de la sierra de Cantabria, y con abarca algún pueblo logroñes y los de Alava que entran en la denominación de Río. De ahí que se la conozca con el nombre de «Rioja alavesa».

con un clima parecido al propio de Rio-ja alta, pero notablemente dulcificado por el resguardo de la sierra de Canta-bria, sus viñas, asentadas en gran par-te sobre arrastres de la dicha sierra, que dan lugar a margas muy calizas, y con dan lugar a margas muy calizas, y con un encepamiento idéntico en enumeración, un encepamiento identico en enumeración, aunque el Tempranillo, en los tintos, y Malvasia (Rojal, Tobía, que son sinónimos), en los blancos, predominan, y sin mos), en los blancos, predominan, y sin mos). mos), en los biancos, predominan, y sin que la Garnacha haya ganado sensiblemente terreno; la viña, repetimos, tiene una producción unitaria menor, y sus yinos, tintos en su casi totalidad, se dedicare an huena proporción, y después. nos, tintos en su casi totalidad, se dedi-can en buena proporción, y después de la crianza expuesta, a la botella. Con res-pecto a los similares de la zona anterior, pecto a los similares de la zona anterior, son algo más cubiertos de color, de más graduación, algo menos ácidos, de más pasta (vinosidad), pero de aroma quizá más pronunciado y, en algún modo, distinto. Vinos de alto mérito, en resumen.

Con elaboración especial, y separando Con elaboración especial, y separando lágrimas (primer mosto-vino que fluye del tino sin esfuerzo ninguno) y últimas porciones que da la prensa, se obtienen vinos, en esta Rioja alavesa, muy cargados de color, de bastante alcoholicidad (13 a 14 grados y medio), muy pastosos, bajos de acidez y algo abocados, que bien bajos de acidez y algo abocados, que bien pronto quedan muy suaves y que, a pre-cios elevados, para vinos jóvenes, se dis-putan los mercados vascongados.

ce nar des esp ner de su la

putan los mercados vascongados.

Finalmente, en la margen derecha del Ebro, entre Rioja alta y baja, existe una zona—«Rioja media» nos atrevemos a denominarla—en la que clima, tierras y encepamiento participan en los propios a las limítrofes. Como es natural, sus vinos afinados y corrientes, también son participes de las cualidades de los peculiares de esas zonas, y algunos tienen puesto relevante y bien ganod en los mercados del interior y del exterior. cados del interior y del exterior.

Como habrá visto el paciente lector, la región de Rioja ofrece, por sus condiciones peculiares de todo género, y aun puede hacerlo con más perfección, en mayor cuantía y más diversidad, vinos finos y corrientes de pasto muy variado, de alto mérito, cada uno en su clase, que tienen bien ganada fama en España y en el extranjero.

Al acrecentamiento de este crédito adquirido deben tender en lo sucesivo los es-fuerzos de todos los interesados: viticultores, elaboradores y criadores, y comer-

La especialización en la función que cada uno asume, naturalmente con medios adecuados, permitirá alcanzar ese objetivo; pero con la norma de no invadir campos ajenos sin la preparación y ele-mentos que el paso puede requerir.

El viticultor, especialmente en la si-tuación actual, debe concretarse, en la ma-yoría de las ocasiones, y libre de ambiciones desorbitadas, a su condición de productor. Si afortunadamente se decidiera a salir de su individualismo, constituyendo Asociaciones (Cooperativas) con sus vecinos de pueblo, zona o región, persiguiendo, en el caso más amplio, los beneficios propios, más los correspon tes a las otras funciones, mediten bien los dirigentes de estas Asociaciones qué etapas podrían acometer para que las fuerzas no flaquearan antes de llegar a la meta (caso ya registrado en la región, cau-sante de muchas desilusiones, que nada restan a la bondad del sistema), limitándose a las pertinentes.

Elaboradores y criadores han de esforzarse por alcanzar un mayor perfecci miento en técnica, locales y utillaje para sacar todo el partido posible a primera materia de tan elevado índice de bondad y tan variada, atentos a las indicaciones de los dedicados al estudio de posibilidades, exigenclas y factible acrecentamiento de mercados, que a su vez han de procurar por que los productos lleguen tal y como son al consumidor, sin desvirtuar su ori-gen, calidad y precio.

Un organismo capacitado e imparcial que orientara y presidiese el cumplimiento de estos extremos habría de dar amplia satisfacción a toda clase de intereses legitimos y al propio tiempo beneficiaria los del público consumidor, también respetables.



IOS VINOS DE CANARIAS

Por FRANCISCO ALONSO LUENGO

PENAS las Islas Canarias habían penas ma isias camarias habían sido incorporadas al mando occi-dental cuando ya la vida econó-mica del Archipiélago adquirió carácter expansivo que es su signo cse carácter expansivo que es su signo ese carácter expansivo que es su signo principal y más destacad.. Siglos y siglos y siglos principal y más destacad.. Siglos y siglos pian de cuando en cuando las visitas, aca-pian de cuando en cuando las visitas, aca-pian de práticas que cualquier otra cosa, se más piráticas que cualquier otra cosa, de mavegantes de todos los tiempos y cie-de mavegantes de todos los tiempos y cie-de mavegantes de todos los tiempos y cie-de mavegantes de todos los tiempos y cie-des desde los hombres del Norte a los del desde los depararon a las Islas Afordesde los homeraron a las Islas Afor-dodis, no depararon a las Islas Afor-adas otra fortuna material que una mia cantada por Viera, con impulsin duda excesivamente primitivista, omo parigual de la vivida por los héroes de Homero y Virgilio, pero que en reali-dad no era más que el exponente del atradad no era mas que el exponente del atra-no material de un pueblo que a comien-nos del siglo XV hallábase aún en piena os del siglo A, handasse aun en plena edad de piedra. Mas llega Castilla, y si el espiritu recibe el supremo don de Cristo, materia se desarrolla y el círculo ecoducido hasta entonces a los eshos limites no ya del Archipiélago ro, sino de cada isla e incluso de cada bu, se amplia hasta extender su radio los confines del mundo conocido, para los controles pronto, por la ruta del Ponienis, a las tierras de un mundo nuevo, en ente de unión con el antiguo será

chipiélago el pilar fundamental. Acaba la conquista en 1496; y ya de 1497 a 1500 realizanse por el Adelanado Benítez de Lugo repartimientos de aguas y tierras condicionados al estable-imiento de ingenios de azúcar en plazos de dos o tres años. Mas la caña, cuyo dule don llegó desde los luminosos cielos canarios hasta las oscuras costas de Flandes, no logró mantener mucho tiempo su plendor, sin duda porque las Islas, geperosas, prestaron a América, en unión de conquistadores, misioneros y colonos, n cultivo, y pronto no pudieron resistir a competencia que el desarrollo de éste, en condiciones más propicias, planteaba. tencia que el desarrollo de éste, Pero si ese carácter expansivo de la conomía canaria, esa tendencia a colocar sus productos allende los mares y fron-teras quedó, como se ha apuntado, fija-do desde el comienzo, también casi al cipio se reveló esa otra característica de la vida económica del Archipiélago, esa sucesión y superación de crisis, ese er, ese prosperar y d'crece , unos detras de otros, de los diversos cultivos de exportación. Siempre que uno de estos culaportación. Sicinipa más o menos dilatada de prosperidad, vió llegar la decadencia y ercarse la crisis, hallaron los isleños otro que lo sucediera con ventaja.

todos los productos que fueron o son la base de la vida material de las Islas, es el vino el que dió calor a la etapa nómica de más larga duración, y también a una de las más interesantes, aunque no la más raca. Y es asimismo el cultivo de la vid el que proporcionó solución a la primera crisis de la historia económica canaria, sucediendo a la caña y abriendo así ese camino de sustitución de unos cultivos por otros más propicios, que se-rá seguido en la superación de futuras

La primera de éstas, la de la caña, llegó bastante pronto, puesto que el comer-cio del azúcar canario decayó y desaparesiblemente a mediados del siglo XVI. Pero sus consecuencias no fueron tan profundas como las de otras posteriores, debido a la menor población de las Islas y a que la solución fué proba-blemente hallada an.es aun de su total planteamiento. Efectivamente, ya en 1497 o de la vid. Y en los años siguientes, hasta 1511, se conceden datas de agua y tierra con la expresa condición de no destinar los campos y los riegos a plantacio-nes de caña, sino precisamente de vides. Pudieran estas medidas haber sido motiradas por el afán de especulación de los cultivadores de caña ya establecidos, peto también es probable que su origen es-tuviera en la previsión del Adelantado y del Cabildo ante las perspectivas que pre-sentaba la competencia americana. Lo

in-los ta-ta-ta-ta-

or181819
de es,
de rar
mo

cierto es que dieron la pauta para futu-

Pronto las vides, traídas de Candi mo afirma cierta tradición—, de Castilla, de Madera o de todos estos sitios a la vez, prosperaron pujantes en el suelo de Tene-rife y Gran Canaria, y pronto el vino de las Afortunadas emprendió la ruta conquistadora que efimeramente había seguido el azúcar, y que en siglos venideros se-guirían otros dones del suelo de las Is-las. En el último tercio del siglo XVI eran ya apreciados en los mercados extranje-ros los vidueños y malvasias del Archi-piélago. Shakespeare fué bautizado en el año 1564 y hay que suponer que el vino de año 1564 y hay que suponer que el vino de Canarias era ya famoso en Inglaterra cuando escribió los conocidos elogios de los caldos de las Islas que figuran en sus obras. Pero la época de estos vinos fué, sobre todo, el siglo XVII y parte del XVIII. Es entonces cuando los puertos de Garachico, en Tenerife y Gando en Gran Canaria se van frequentedo, en Gran Canaria, se ven frecuentemente visitados por aquellos navios ingleses y holandeses que venían a recoger la mayor parte de las 16.000 pipas que por término medio exportábanse cada año. Inglaterra fué el cliente más importan-

te. Los comerciantes canarios tenían, en muchos casos, representantes en Londres que se encargaban de recibir los vinos y de venderlos como si dijéramos «en consignación». E. Carrasco, en su trabajo «Shakespeare y Canarias», cita una carta de un tal Juan Casby, de Londres,

mo provisión para su viaje al Estrecho de Magalianes y al Perú. Las repetidas gue-rras en que España intervino en esta época hicieron pasar al comercio de los vinos comercios de los vinos por numerosas vicisitudes y parali-zaciones pasajeras. Y en las negociacio-nes que dan fin a los diversos conflictos bélicos o en gestiones inmediatas a la paz no es raro que figuren asuntos relacionados con los vinos del Archipiélago.

Hubo una ocasión en que al anhelado logro de la paz exterior sucedió un periodo de disenciones internas, movtivado precisamente por la intervención de los ingleses en el comercio de los vinos. cuando Carlos II de Inglaterra volvió a sentarse en el trono de sus mayores y se concluyó la paz con España. Al abrirse nuevamente el comercio eno descuidaron Islas el de las «Malvasias», tan de su gus-to en aquella edad». Mas con el fin de realizar el tráfico con el mayor provecho posible, los mercaderes de Londres for-maron una «Compañía de Canarias», con privilegio real, y enviaron a Tenerife agentes y factores instruídos para com-prar el vino a precio infimo y vender los efectos importados, en cambio, al más al-to posible. Ante este intento de monopolio creose tal malestar que, en 1666, Ayuntamiento dispuso el extrañamiento de las Islas de todos los corresponsales y factores ingleses, y que nadie vendiese sus vinos a la Compañia de Londres, bajo las más severas penas. Como si la publi-

regó sus comidas con el licor de las Afor-tunadas. Goldoni, Casanova, Feijóo, Wal ter Scott, Kuprin, Gautier..., o ansalzan también o lo hacen asimismo beber 4 sus personajes. Lun a comienzos del sigio XIX, personajes. Lun a comienzos del siglo XIX, en el banquete con que se celebra el magnifico negocio que llevan a cabo los fistados Unidos adquiriendo la Luisiana en 16 millones de dólares, se escoge champán para brindar en honor de los franceses vendedores, y Málaga y Canarias para beber a la salud de los comisionados españoles presentes en al acto. V conavia pañoles presentes en 21 acto. Y conavía Mayne Reid menciona el viño de Canarias en aquellos relatos de aventuras que regalaron nuestra adoiescencia.

Sin embargo, hacia ya entonces pastan te tiempo que había pasado el auge de los caldos del Archipiélago. Cuando Viera es-cribió su historia, a fines del siglo XVIII. aun el Valle de la Orotava, la legión más rica de las Islas, aquella de la que se di-jo «que no hay legua y media de derra que produzca ni que valga tanto», estaba «todo plantado de vides, entretejidas de bellos árboles frutales». Lo que puede r una prueba de que el comercio del vine aún prosperaba, ya que de otro .nodo el Valle estaria cubierto de otras plantas pero también puede ser muestra, y sto es más probable, de que aun no habís sido hallado el cultivo que sustituyera de de las vides con provecho suficiente. Desde luego, el estado económico genera de las Canarias dejaba a la sazón, según testimonio del mismo Viera bastante que desear, por lo que hay que suponer que la decadencia de los vinos era va cosa

El mismo nistoriador señala el monen to en que quizá se inicia la lecadencia. cuando, refiriéndose a la Compaña que originara los famosos disturbios de que se nizo mención, dice: «La Compañi» ingiesa se deshizo, pero es comercio de vinos no ha vuelto jamás 4/ auge momer táneo que tuvo.» Sin duda a .os importadores de Londres no les interesalta el asunto si éste no proporcionana suficientes ganancias; y, como eran os ducios ae los barcos podían poner sus con liciones o reducir el tráfico, con iguaes resultados deplorables para las Islas. Es enrioso suponer cuáles otros podrum haber sido esos resultados si los cananos hubieran dispuesto de naves en qué transportar sus vinos. Y es curiosa la similitud que el asunto presentaria asi panteado con los modernos problemas de los barcos fruteros y de la ampliación de los mercados para ciertos frutos que casi no tienen más que uno.

El bloqueo continental, que interrumpió durante muchos años el corrercio con Inglaterra, y el «oidium», que asoló la vid de Malvasía, dieron el golpe de gracia. Hoy el vino tiene una importancia muy relativa en el conjunto de la riqueza canaria, y su producción no sólo no es exportada, sino que ni siquiera alcanza cubrir e' consumo interior del Archipièlago. Aún se obtienen vinos muy cui-dados, pero la famosa Malvasia apenas se cultiva más que por algunos cosecheros empeñados en la loable tarea de no dejar desaparecer este caldo tradicional. Lo cual no quiere decir que no se pueda y se deba intentar la recuperación

de la calidad y el esplendor antiguos. Así pasó la gloria de los vinos canarios. Mas si los contemporáneos de la decay en nombre de ellos uno de .os más ilustres, Viera, pudieron lamentarse de tal estrago y cantar los pasados es-plendores como la meta ideal de sus aspiraciones económicas, hoy sabemos que aquella crisis, la más larga de la historia aria, como también fue la más dilatada la etapa que la precedió, desembocó en la época más rica de la cochinilla. Del mismo modo que ésta, cuando llegó su hora, abrió el paso a la formidable intensificación de los regadios, a la ampliación del comercio a términos antes in-sospechados, a los cultivos de plátanos y tomates, que permitieron al Archipiélago triplicar o cuadruplicar su población y crearon la actual riqueza de las Islas, más pujante y floreciente que nunca lo fué en tiempos pasados.



Curtivos en terrazas, en la zona de las medianías, donde crecen las plantas de tipo mediterráneo, y en tre ellas la vid

a Gaspar de Vitoria, de Tenerife, fechada en 17 de septiembre de 1660. Dice así la parte que interesa: «... recibi una de Vm. de 15 de mayo, por vía de Francia, y en respuesta de ella digo, señor, que de los vinos descargados del navío «Cabeza de Negro», no se pudo vender uno de ellos hasta después de estar en limpia, y entonces vendi 50 pipas a 12 £ 10 peniques; 7 pipas a 22 £ 10 ps.; 5 a 18 £ 10 ps., y 4 pipas de vino agrias a 18 £ pipa, todo a pagar a tres meses. Quedarán cosa de 18 pipas; de ellas hay 12 pipas sanas que pueden producir cerca de 18 £ la pipa, y 6 hay agrias, que no producirán más de 5 £ la pipa; lo restante es merma y madre.» También a América llegaba el vi-

Todos los afanes de las Islas agrúpanse entonces en torno al vino, como hoy se aplican a los plátanos y tomates. Y, como sucede casi siempre en estos casos, no sólo la vida económica, sino también la no solo la vida economica, sino tambien la política interior y hasta las relaciones ex-teriores se ven influenciadas por las in-cidencias de la producción y del comer-cia de la malvasia. Si hemos de creer a algún escritor, uno de los propósitos de Drake al bloquear las Islas en 1585 fué amenazarlas a fin de obtener mil botas co-

cación de esta ordenanza hubiera animado al general descontento a manifestarse en forma tangible, prodúcense revueltas y tumultos, que culminan en Garachico, donde cuadrillas de enmascarados violentan las bodegas, destrozan las cubas y hacen correr arroyos de vino, dando lugar «una de las inundaciones más extrabas que se pueden leer en los anales del mundo». Este hecho, llamado el «Derrame del Vino», marcó la época de la mayor agitación interna en las Islas, que repartiéronse en dos bandos poderosos, ambos apoyados oficialmente, pues los capitanes generales protegian el comercio exclusivo de los ingleses, en tanto que las ciu-dades y la Audiencia defendían la liber-tad de los cosecheros. No terminó el conflicto hasta que, un año más tarde, llegó un enviado especial de la Corte, que en-contró la solución acabando, en primer lugar, con la Compañía formada en Lon-dres e implantando, con un criterio que nada desmereceria en nuestros días, un sistema flexible de tasas aplicables al vino y a los géneros importados de Ingla-

No sólo Shakespeare elogió los vinos de Canarias; y sir John Falstaff no fué el único héroe de una creación literaria que

CONSEJO REGULADOR DE GARANTIA DE ORIGEN GUARANTEE OF ORIGIN
JEREZ XÉRÈS-SHERRY * 2035001 C

Precinto de garantía que llevan todas las botellas de JEREZ AUTENTICO



BYASS

JEREZ

VINOS DE ANDALUCIA EL JEREZ"

Por GONZALO F. DE BOBADILLA

NTRE los vinos españoles es, indudablemente, el Jerez el vine más universalmente conocido. Desgraciadamente, no es con su nombre español como se halla difundido por el español com los de «Sherry» y «Xénundo, sino con los de «Sherry»

La exportación del vino de Jerez paLa exportación del vino de Jerez parece haberse iniciado hacia el siglo XV,
rece haberse inciado hacia el siglo XV,
ploy representa para España un imporjunto rengión entre los productos de extante rengión entre los productos de extante rengión pues la media de los últimos
portación, pues la media de los últimos
con un valor aproximado de más de 60 miflones de pesetas, lo que supone una importante suma de divisas, muy necesarias
a la economía nacional en estos difíciles

Los países europeos son los principase consumidores del vino de Jerez, y hasia el comienzo del actual conflicto mundal figuraba como primer importador Indaterra, con casi un 70 por 100 de la exportación total.

La producción, crianza y exportación del vino de Jerez está controlada, como corresponde a un vino de «denominación protegida», por un organismo oficial, que se el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Jerez-Xérès-Sherry, que e rige por su correspondiente reglamento, empezando su vigilancia desde la viña donde se producen los caldos hasta el momento de su exportación, garantizando la pureza del vino exportado.

El vino de Jerez se produce en la provincia de Cádiz, en los términos municipales de Jerez de la Frontera, Puerto de Santa María y Sanlúcar de Barrameda. En este último término su tipo de vino tiene características especiales, y es la fa-

mosa y alegre «Manzanilla».

No todos los terrenos son los apropiados para la producción del Jerez de calidad, sino únicamente los de formación terciaria, excesivamente ricos en calizas, que llegan en ocasiones hasta el 80 por 100, on los célebres terrenos de «albarizas». tos suelos no son precisamente los más adecuados para la vegetación de la vid, y el encontrar las variedades de portainjer-tos americanos adecuados a la replantación de los viñedos, después de su pérdida por la filoxera, constituyó un problema de muy difícil resolución. Hoy con el empleo de las variedades de «Berlandieris» y sus hibridos se han conseguido excelentes resultados en cuanto a desarrollo y duración de la plantación. La preparación del te-rreno para la fundación del viñedo se hace con una esmerada labor de desfonde para exterminar las malas hierbas, meteorizar el suelo y mezclar parte del abono. Des-pués se hace la plantación al marco real, de 1,50 a 1,57 metros, según los casos. Este marco no es arbitrario, sino consecuencia de siglos de experimentación, y que resulta el más adecuado para el buen des-arrollo de la cepa, la aireación y soleo de los racimos y para proteger la evapo-ración del suelo durante los largos y cabrosos días del verano.

Cuando el portainjerto tiene suficiente desarrollo se verifica la injerta en las variedades tipicas del viñedo jerezano, que son principalmente las variedades de los eralominos», el «Palomino Fino» y el «Palomino de Jerez», y en menor proporción el «Pedro Ximénez», «Cañocazo», «Albillo» y «Garrido Fino».

Hasta los cinco años no empieza la producción normal del viñedo, al que durante este período de tiempo, y después anualmente, se le dan al menos cinco labores de azada con verdadero lujo de detalles.

Para tener una idea del gasto que supone la fundación de un viñedo jerezano diremos que al llegar al quinto año el costo se aproxima a unas 40.000 pesetas por lectárea, sin incluir el valor de la tierra, intereses de capitales, amortización, contibuciones, etc. Los gastos anuales son de una cifra aproximada a las 7.000 pesetas por hectárea, también sin incluir intereses, amortización y contribuciones

tereses, amortización y contribuciones.

Muchos ensayos de podas se han hecho
para estudiar cuál sería la más conveniente, y, como pasa casi siempre en estas experimentaciones, han demostrado
de modo concluyente que la adoptada, después de siglos de práctica, es la mejor;
pero con la ventaja que de sus conclusiones se deducen las razones científicas
que avalan lo que infundadamente muchas veces se llama «rutina». Esta poda
ta la conocida con el nombre de «vara y
pulgar».

pulgar».

La vendimia, incluyendo en esta palabra desde la recolección de la uva hasta el envasado del mosto, es un conjunto de

faenas que se hacen con gran escrupulosidad, y suele empezar en los primeros días del mes de septiembre.

La corta de la uva no se hace de una sola vez, sino en varias «vueltas», recogiendo cada vez los racimos que van llegando a su completa madurez. Los racimos cortados se van colocando con muchisimo cuidado, procurando no dañar nada la uva, en unas «canastas» especiales, donde, a hombro de obreros o a lomo

y multiplicación, después de terminada ésta, formando un evelor o enatar en la superficie del vino, la famosa eñor del vinor de Jerez. Es en esta fase de vida de la levadura cuando su intervención en las características y bondad del Jerez es importantísima.

Esta effore fué confundida durante mucho tiempo con otro microorganismo que vive también en velo en la superficie de los vinos y que es perjudicial a los mis-



Botas Jerezanas

de caballerías provistas de dispositivos especiales, son transportadas al «almiar». El «almiar» es una gran explanada situada en los alrededores de la casa, y donde en unas ruedas típicas de esparto, llamadas «redores», se verifica el soleo de la uya.

Al vaciar las canastas en el «redor» se hace cuidadosamente, y a continuación, y ya hasta el momento de la pisa, se espulgan los racimos de las uvas dañadas y de las defectuosas por enfermedad.

En estos «redores» se verifica el soleo de la uva durante un tiempo que varia según el estado de madurez, y que generalmente se aproxima a las veinticuatro horas. No es una práctica arbitraria ni sin fundamento. Nuestros estudios nos han puesto de relieve su importancia por los cambios químicos que se producen en el jugo y por el muy importante de hacer una especie de selección de las levaduras que han de intervenir en la fermentación del mosto.

A continuación se verifica la «pisa» según la costumbre tradicional, o sea a «pie», con zapatos especiales. El mosto obteni-

mos; pero estudios verificados en la Estación de Viticultura y Enología de Jerez de la Frontera demostraron su identidad con la levadura.

En los meses de diciembre-enero, cuando ya los mostos-vinos están claros y brillantes, se procede a su primera clasificación, marcándose en los fondos de las vasijas con signos más o menos convencionales su calidad y estilo o tipo, procediéndose inmediatamente a su deslio o separación de las heces y a su alcoholización, llamada «encabezado».

La alcoholización se lleva hasta una graduación algo superior a los 15 grados centesimales, dejándole a las vasijas como una sexta parte de su volumen de vacío; condiciones ambas, graduación y vacío, necesarias para el buen desarrollo de la levadura en flor, que intervendrá ya en la crianza durante un tiempo más o menos largo, según el tipo de vino de que se trata.

Este conjunto de vasijas, clasificadas, desliadas, alcoholizadas y almacenadas, constituye una «añada», que llevará como distintivo el año de la vendimia,

mismo tipo y un poco más joven; a continuación la esegunda criadera», también nisde del mismo tipo de vino y más joven que el de la primera, y así sucesivamente hasta reunir un número de ecriaderas», e sea una cantidad tal de vino del mismo tipo, que esté en relación con el volumen de las ventas, e sea con las esacas» de la esolera».

La esaca», e sea la extracción del vino para su preparación y venta, se hace sóle de la esolera» propiamente dicha. Al hacer la esaca» la esolera» queda con menos vino y es necesario reponérselo, le que se hace sacando la cantidad total de vino a reponer, proporcionalmente, de las vasijas que forman la escala» siguiente, e sea de la eprimera criadera»; la saca que se le hace a ésta se le repone de la esegunda criadera», y así sucesivamente hasta la última, que recibe los vinos de

las cañadas», según ya dijimos.

La reposición del vino en cada vasija se hace con un material especial y muy sencillo, que evita que se remuevan los depósitos de los vinos formados durante los muchisimos años de existencia de la «solera», y que no dañan tampoco la «flor» que se encuentra en su superficie. Esta faena se llama «rociar», y al conjunto, «correr las «escalas».

edades. La esoleras propiamente dicha es la eescalas fundadora, la base sobre la cual se empezó a almacenar, y como las vasijas en Jerez se colocan en varias series, unas encima de otras, la primera

que se puso es la que está más cerca del suelo, y de ahí su nombre. Después viene la «primera criadera», con un vino del

Por el sistema de crianza en «solera» se consiguen dos fines importantisimos: el envejecimiento paulatino del vino y la no variación del tipo del mismo, pues si se dejasen los vinos sin rociar se conseguirían envejecerlos, pero su tipo podría

ir variando con la edad.

Cada casa exportadora tiene montadas sus «soleras» para sus diversos tipos de vinos, finos, amontillados, olorosos, etc., y a las que dedican, ya personalmente o por personas especializadas, esmerada atención, o quizás, mejor dicho, vigilan con «verdadero cariño».

La exposición de las características de los distintos tipos de Jerez y las razones científicas de sus probables orígenes salen fuera de la naturaleza y limite de este artículo, con el que hemos querido justificar que la fama de que mundialmente goza no es debida sólo a un don de la Naturaleza, sino que la inteligencia, los esmerados cuidados de selección, el trabajo, el capital, etc., puestos desde el momento de la plantación del viñedo hasta la exportación del vino, y acumulados de muchas generaciones, han hecho del vino de Jerez un vino mundialmente apreciado y orgullo de nuestra Patria.

orgullo de nuestra Patria.

Jerez es tierra de hidalgos, de gente alegre y espléndida, y los bodegueros sus más genuinos representantes. Todas sus bodegas, grandes y chicas, tienen siempre las puertas abiertas para recibir a sus visitantes, sin distinción de clases y sin necesidad de presentación, sino únicamente buena salud para poder catar hasta sactarse los inimitables caldos que desde hace siglos almacenan y custodian, y que son el más preciado blasón de la constante laboriosidad de un pueblo.



Bodega tipica

do en la pisa se recoge en vasijas distintas, clasificándose de «yema» o «primer pie», «segundo pie» y «máquina», y en estas mismas vasijas son inmediatamento transportadas a las bodegas, donde se verifica la fermentación del mosto y su transformación en vino.

En la fermentación del mosto de Jerez intervienen tres grupos principales de levaduras; dos de eilos con la fermentación terminan su vida, y el tercer grupo son levaduras que verifican la fermentación del mosto, pero tienen la facultad de continuar su vida, o sea su desarrollo

Los vinos se mantienen en las «añadas» un tiempo más o menos variable, según diversas circunstancias, y de ellas, previa nueva clasificación de los diferentes tipos, se van tomando los vinos que han de ir a rellenar la más joven «criadera» de un determinado tipo de vino, cuya «solera», o más viejo escalón, es el vino que se vende en el mercado con una determinada marca.

Los vinos de Jerez se crian por su sistema especial de «soleras», constituídas por una serie de «escalas» que contienen vinos del mismo tipo, pero de distintas

De una Ordenanza de Jaime I

*Por cuanto en época remota los vinos españoles denominados *Sackes
(apelativo generalizado en Inglaterra
de nuestro Jerez) eran apenas conocidos en esta Corte, y teniendo en
cuenta que en estos últimos años, aun
cuando no en gran magnitud, se ha
considerado conveniente para la salud
pública, a fin de que la nobleza y
quienes tengan necesidad de su empleo para remediar enfermedades puedan disponer de un vaso de dicho vino,
y para no emplear demasiada cantidad por abuso o cualquiera otra causa,

Estimamos que, habiéndose dispuesto de este licor para las comidas en modo habitual cual si se tratara de una bebida corriente en toda clase de ceremonias de un modo superfluo e innecesario más bien que por nececidad.

Consideramos, dada la frecuencia con que se invita a nuestra Nobleza y a quienes se hospedan en Palacio, que a fin de que si por conveniencia para su salud tuvieran precisión de beber «Sacke», ser de nuestro agrado se permita adquirir para nuestro consumo la cantidad de 12 gallones de dicho vino, al día, y no más de esta cantidad

RINCONES DE ESPAÑA SAHAGUN (León)

LHAGISS

"LA NUEVA", S. L.

GRAN FARRICA DE HARINAS



TELEFONO 8 SAHAGUN (LEON)

FERRETERIA «EL LABRADOR» -: JOSE SALVADOR :-General Sanjurjo, 8 - SAHAGUN

FARMACIA CENTRAL de DON VALENTIN GARCIA LOPEZ Pl. Generalisimo, 3 :: SAHAGUN :: León

GRAN BAR -"La Estrella" Plaza del Generalisimo, 19

este maravilloso pueblo de la provincia de las monjas Benedictinas. de León. Su magnifica vega, cuya feracidigna de admirar. De ascendencia romana, Sahagun posee numerosos monumentos de las más variadas épocas, destacando sus magnificas puertas monumentales del siglo XVII, en las que campea fecunda labor en beneficio de la riqueza el característico escudo de los Austrias; y el ornato de este pueblo admirable.

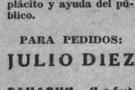
No pretendemos hacer una apología de la iglesia de San Lorenzo y el convente

Su riqueza comercial es grande, sobre dad es comparable con la de Granada, es todo en el centro de la población, donde hay numerosos comercios magnificamente

El Ayuntamiento viene realizando una

La Casa de Julio Diez, establecida en Sahagún, que lleva más de veinte años constru-yendo máquinas aventadoras, ha conseguido el modelo arriba representado, del cual no existe en la actualidad ninguno que le supere. El esfuerzo de esta firma para lograr el máximo de perfeccionamiento merece el beneplácito y ayuda del pú-

PARA PEDIDOS: SAHAGUN (León)



GRAN FABRICA DE URTIDOS Y PIELES

ANDRES MARCOS

Vaquetas y becerros engrasados Especialidad en silleros negro y avallana Curtición vegetal

Te élono 37 - SAHAGUN (León)

DOMINGO HIDALGO

Almacenes de hierro-Abonos químicos y drogas Representante del Monte de Piedad de León

Batería de cocina - amas de hierro y madera Herramientas para todos los oficios y herraje

Teléfonos 19 y 33 - SAHAGUN (León)

TELEFONO DE «SI»: 32610

HIJO DE

Juan Sahagun

ALMACEN DE ACEITES GENEROS COLONIALES Y ABONOS QUÍMICOS E XPORTACION DE FRUTOS DEL PAIS

SAHAGUN. - Telef. 16 - (León)

Victoriano de la Puerta

Almacen de conservas, jabones, vinos generosos, licores y artículos similares

agente comercial matriculado y colegiado

SAHAGUN (León)

Lope Moral Benavides

ALMACEN DE MADERAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

SAHAGUN (León)

Hijo de Cuesta, S. L.

ALMACEN DE COLO. DEPOSITARIO de LA CERVEZA CRUZ BLANCA, de LEON

SAHAGUN - LEON

FABRICA DE CHOCOLATES

Confitería FERNANDEZ Sucesor Sobrino de J. FERNANDEZ Casa fundada en 1839 SAHAGUN

Café-Bar "ESPAÑA" JERONIMO ROBLES PEREZ

Plaza del Generalisimo, 2.—Teléfono 13 Sahagún (León)

- Fábrica de Sifones y Gaseosas -IGNACIO VIDANES Café y fonda-SAHAGUN-Junto a la Estación-(León)

FARMACIA DEL LICENCIADO

Fernando

Sánchez SAHAGUN (León) -



Este rincón de la provincia de León tiene mucho que admirar en el aspecto artístico; pero no hay que olvidar tampoco la importante industria que posee. Los HIJOS DE LOPE GUTIERREZ, fabricantes conocidísimos de harina, han conseguido llevar a la perfección el planeamiento y realización de sus magnificas instalaciones, que le hacen ser los primeros fabricantes de su clase.

ULIO DIEZ

Sahagún (LEON)

Alla por el siglo XII existía en Sahagún la Abadía del Monasterio, y en este mismo lugar se levantó en 1904 la fábrica que hoy dirigen orgullesamente los HIJOS DE LOPE GUTIERREZ, todo abnegación, sacrificio e iniciativa. Por ello es digno de hacerlo constar de una manera pública.

(Viene de la página 20) pero no contra el vino, que consideran bueno:

Buenas costumbres debes en ty syenpre aver. Guardate, sobre todo, de mucho vino bever.

le dice el Amor al Arcipreste de Hita, pero no le prohibe el uso tonificante del vino, sino que le prevé contra los males de la embriaguez:

luego es la loxuria e todo mal después,

como le aconteció al pobre ermitaño al que engañó-típica conseja medieval-el demonio obligándole a injerir vino diciéndole que en él se hallaba la sangre de Jesús, empujándole hasta el crimen, pues

...estos pecados tales traye el mucho vino a los descomunales.

Siempre, como «leit motiv», la lucha contra el exceso, que no es pecado ni falta contra la moral el deleitarse con algunos vasos inocentes, sin llegar a la demasía, que «en el bever demás yaz'todo mal provecho». Y en la donosura de los consejos morales del Arcipreste hay un fondo de social conveniencia, amable y simpático, que recomienda a los hombres que no busquen sus excitantes en el vino, porque éste en cantidades no prudentes

Faze perder la vista e accortar la vyda; pierde la fuerça toda, sy s'toma sin medida; faze temblar los huesos, todo seso olvida; es con el mucho vyno toda cosa perdida. Faze oler el huelgo, que es tacha muy mala; huele muy mal la boca, non hay cosa que'l vala; queme las assaduras, el figado trascala; si amar quieres duefias, el vyno non te cala,

Y así podríamos continuar estrofas ade-lante a través del «Libro del buen amor», exponente clarísimo de una ideología medonde algunos dan la voz de alarma, mientras otros beben alegremente, ha caso de vez en cuando, sabiendo en el fon-

Es el vino muy bueno en su mesma natura: muchas bondades tiene si se toma con mesura.

El Medievo es un periodo amplio de si-glos por los cuales desfila una serie de buenos bebedores, de capacidad grande y lentar los vinos, azucararlos, reducirl por el calor, guardarlos en «cubas e tinajas», transportarlos por los inseguros caminos a lomos de acémilas para enriquecer las bodegas de lejanos señores y ofrecerlos en relucientes jarros, sobre ba dejas argentadas, a sus reyes, rodilla en tierra.

Las tierras españolas recogieron de ro-mana tradición del cultivo de la vid, y aquellos que fueran considerados felices en los tiempos del Imperio porque con-fundian—en su «sermo provincialis»—el «bibere» con el «vivere», o sea el «beber» con el «vivir», desarrollan todo un culto, cristiano y sensato, al vino, frenándolo con una moral amable y bondadosa, llegando a entusiasmar con sus caldos y soleras a un pueblo abstemio preceptivamente como el árabe.

Manuel BALLESTEROS



Esfuerzo e interés realizado por las Bodegas Cooperativas del Sindicato Agricola de Sahagún (León)

Importantísima es la labor de las Bodegas Cooperativas del Sindicato Agricola de Sahagún (León). En ellas se realizan cuantas operaciones vinícolas se llevan a cabo en la provincia, y con la exportación de los frutos y elaborando vinos rosados de la tierra y tipo Asturias, lograron, con el trabajo infatigable de la Directiva, acumular la confianza de los productores de la citada región.

Que el estímulo, el esfuerzo y el gran interés que la Directiva se toma en fo-mentar, propagar y difundir por el resto de España las cualidades de los vinos de esta hermosa región sirvan de ejemplo a otras regiones, que, a pesar de tener más riqueza vinícola, no propagan sus exquisitos vinos, como lo realizan las Bo-DEGAS COOPERATIVAS DEL SINDICATO AGRICOLA,

FRAUDES. E LOS VINOS

Por ISIDRO GARCIA DEL BARRIO Y MORENO

EGUN estadísticas correspondien-tes al decenio 1924-1935 (y a ellas tenemos que referirnos por no poseer datos, o éstos muy inexactos por razones de todos conocidas) ha-bia en España 1.450.000 hectáreas de tehia en dedicado al cultivo del viñedo, con reno dedicado media con lectareas de tena producción media anual de 22 mi-

lones de hectolitros de vino.
En el día de hoy la cifra del viñedo
tiene que haber sufrido disminución por destrozos causados por los rojos, pérdidas por la filoxera, disminución de la reposición etc., etc., y calculamos, aun a pesar del vinedo plantado sin autorización en algunas regiones, que la super-ficie oscilará alrededor de 1.400.000 hec-

La producción de vino en estos últimos años también ha sufrido y por las mismas causas—mas los intensos ataques de has enfermedades criptogámicas — enorme disminución, siendo de unos 15 millones de hectolitros la producción de la campaña 1940-41 y de unos 11 millones la de 1941-42, es decir, la mitad justa de la dia antes consignada.

Estas circunstancias anormales han de asar. y pronto, muy pronto nos encontraremos con nuestra producción normal media de 22 millones de hectolitros cita-da para el período 1926-1935.

El consumo de vino en España se cifraba en la misma época en 19 millones de hectolitros; de aquí que nos encontrá-ramos con un exceso de producción sobre la media de tres millones de hectolitros aproximadamente.

Este exceso de producción es el que motivó en aquella época las crisis vinícolas que tanto dieron que hacer a los Gobiernos, agravadas por las grandes cosechas de los años 1927, de 29 millones de hec-tolitros; 1929, de 25 millones, y la mayor parte de los años del decenio con cifra superior a la del consumo.

Dichas crisis vinícolas produjeron grandes debates parlamentarios, grandes con-ferencias y reuniones de los elementos interesados o afectados, hasta que, por fin. se llegó a promulgar el Estatuto del Vino, decreto del ministerio de Agricultura, Industria y Comercio (en aquella época) de 8 de septiembre de 1932, que posteriormente fué elevado a ley por la de 26 de mayo de 1933.

Fué el primer paso serio dado en España para regular la producción, venta y circulación del vino, pues aun cuando existian disposiciones muy acertadas y antiguas, como la conocida con el nombre de decreto del Sr. La Cierva, contem-poránco de la institución del Servicio de Fraudes en Francia, allá por los años de 1905 al 1908, quedó en el papel, pues le faltó el órgano adecuado para llevarlo a la práctica, y por ello no produjo efecto beneficioso alguno.

En el IDEARIO de los viticultores desde el año 1924 al 1929, y en su programa económico, figuraban como conclu-

Primera. Implantación de declaración de cosechas y de guías de circulación para el vino, como medio más práctico pa-

ra evitar el fraude; y Segunda. Considerar como adulteración toda adición al vino de sustancias que no procedan de la fermentación de la uva fresca.

Estas aspiraciones fueron recogidas por la ley, pues las crisis vinícolas por exceso de producción se veían agravadas por los innumerables fraudes, adulteraciones y mixtificaciones que con los vinos se efectuaban, sentando las bases precisas para su corrección, persecución y castigo, y lo que es más importante: creando el organismo adecuado para lle-. varlo a la práctica.

y n-en

Uno de los fraudes más perjuidiciales no sólo de aquella época, sino en nuestros dias, es el aguado de los vinos; aguado al efectuar la pisa y prensado, agua-do por el cesechero al vender sus vinos y aguado por el vendedor al expenderlo ya al público para el consumo. Vinos que en su origen tenían 13-14 grados de alcohol, se expenden apenas con 10 grados... ¿Cuánto puede representar de aumento de cosecha esta cuarta parte de aguado? Muy difícil es calcular lo que este fraude representa por la dispersión y la variación de tiempo y lugar para practicario, pero podemos asegurar, sin temor a equivocarnos, que no bajará de en millón de HECTOLITROS al año el

agua que nos bebemos como vino. Esta práctica, costumbre en algunos si- donde las bodegas eran subterráneas, de

tios, tan viciosa, perjudicial y fraudu-lenta, tiende a corregir el Estatuto del Vino mediante la facturas comerciales (en vez de guías como vulgarmente se las llama), y que no son guías porque no tienen que acompañar a la mercancía en su movimiento o transporte.

Son simplemente la factura comercial corriente que debe dar todo vendedor y exigir y tener todo comprador de su compra, y en la cual constan los nombres de vendedor y comprador, procedencia, cla-se de vino, cantidad, graduación alcohólica, etc., y que servirá como elemento de comprobación de un vino en el consumo con el vino adquirido en origen.

Otro de los aspectos interesantes de la citada ley en cuanto a la regulación de la producción del vino es fijar las prác-ticas permitidas y las prohibidas, tanto en su elaboración como en los períodos de crianza y conservación, y cuanto a productos enológicos se refiere.

Nuestros antiguos vinicultores saben muy bien que no hace falta agregar producto alguno ni químico ni de ninguna

hierro y paredes delgadas de cemento, cuando las antiguas eran de tierra o piedras de gran espesor; ha construído para almacenar el vino grandes depósitos. grandes estanques de cemento y otros materiales, cuando en la región no se usaba más que una pequeña vasija de ma-dera, casi siempre de roble; ha introdu-cido multitud de maquinaria y aparates difíciles de sestener en el grado de limpieza preciso, etc., etc.

Pero el gran inconveniente no está en lo indicado, sino que este industrial, para desarrollar su negocio en grande, precisa adquirir grandes cantidades de vino, de distintas procedencias, de distintas carac-terísticas; unos, bien elaborados y cons-tituídos; otros, los más, los malos, pues por más baratos son los primeros adquiri-dos, vinos defectuosos "que luego se habrán de corregir"; procede a la mezcla de todos ellos, y, jes natural!, el vino resultante no puede prevalscer si no es mediante un verdadero tratamiento preventivo curativo, y de aquí el empleo de multitud de productos para evitar la pu-

consiste en recolectar el fruto en buenas condiciones, pisarlo bien, conducir cuidadosamente la fermentación tumultuosa y luego dar al vino esos cuidados generales de crianza adecuados de cada región. y tener los locales de bodega y material vinario en perfectas condiciones de limpieza." ¡¡Qué cosa más sencilla!!

No hemos de pasar por alto el aludir al benzoato de sosa como conservador de jugos de uva y concentrados de jugos de uva. Ya antes de la guerra se hizo campaña en su favor para la conservación de estos jugos, muy recomendados como alimento para niños, ancianos y en múltiples enfermedades intestinales. A pesar de existir varios procedimientos físicos, parece hasta ahora necesario un conservador que impida la fermentación, y dentro del aspecto higiénico se tiene como más indicado el benzoato de sosa.

Es asunto de una doble importancia, pues a más de llenar el papel indicado, tales jugos y concentrados pueden resolver en gran parte el exceso de producción de vinos en los años que así ocurre. Es fácil que muy pronto tengamos que

volver a tratar de estas cuestiones, pues en cuanto tengamos una cosecha no ya en grado superior o excesivo, sino tan sólo de la media de la producción, con la disminución del consumo por la carestía, con la falta de exportación... volveremos a oir bablar, y con grandes apremios y grandes apuros, del benzoato de sosa, de los jugos de uva, de los concentrados, de la crisis vinícola...

No podemos entrar a considerar otros fraudes en los vinos, pues se haría ex-cesivamente largo este trabajo; hemos tratado de los dos más importantes por volumen que representan, pero nos quedan para otra ocasión otros muy interesantes: empleo de arrope de higos, hoy de infusiones de garrofa o algarro-ba; vinagres de ácidos minerales, etcéte-ra, etc. Sin embargo, y aunque sea some-ramente, trataremos del reconocimiento y defensa por la ley o Estatuto del Vino de las "denominaciones de origen".

En España casi todas las regiones tie-nen un tipo especial de vino caracteristico, por su primera materia, por sus métodos especiales de claboración y de crianza; magníficos vinos, algunos reconocidos y aprecindos en el mundo entero, y de entre ellos el JEREZ y el MALAGA, sin rival en tedo el mundo; además los vi-nos de Rioja, Montilla, Priorato, Malva-

sia. etc., etc. Estos vinos era necesario defenderlos, protegerlos no sólo dentro de España, sino en el extranjero.

Dentro de España es impropio y lasti-moso que se pudieran HACER, FABRI-CAR vinos de Jercz, de Málaga y otros típicos y característicos en otras zonas geográficas, y con otras primeras materias completamente distintas, y teniendo que acudir en la mayoría de los casos al empleo de mejoradores, añejadores... Estas regiones pueden producir excelentes vinos secos, magníficos vinos dulces, pero nunca vinos de Jerez, vinos de Málaga, de Rioja, etc. Además, en la mayoría de los casos, se aplica el nombre de Jerez o Málaga a vinos malos, baratos, que no hacen sino establecer una competencia desleal a aquéllos, afamados y acreditados por su ya larga existencia llena de cuidados y atenciones.

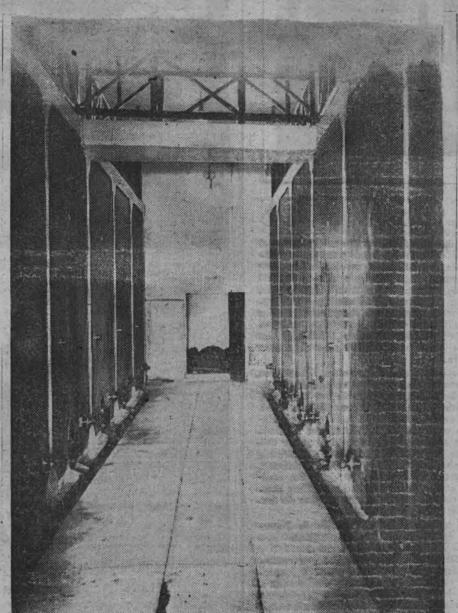
En el extranjero existen mercados afamados por su importancia y volumen de negocio donde se fabrican toda clase de vinos que luego se venden como de procedencia de las más acreditadas zonas geográficas del mundo.

La ley no sólo reconoce estas denomi-naciones de origen, sino que las precisa y determina, y en el día de hoy ya están aprobados varios reglamentos de las denominaciones de origen de los vinos de Jerez y Málaga, y del funcionamiento de su Consejo Regulador para la defensa y

protección de tales vinos. Hemos indicado como el mayor acierto de la ley o Estatuto del Vino la reación del organismo adecuado para hacer efec-tiva la protección y regulación de los vi-nos en su producción, venta y circulación, y este es el Servicio de Represión de Fraudes (hoy Servicio de Defensa contra Fraudes).

EL SERVICIO DE REPRE-SION DE FRAUDES

El artículo 50 de la ley-Estatuto del Vino creó en el ministerio de Agricultu-(Continúa en la página siguiente)



Moderna bodega con depósitos de comento

ninguno, y en sus típicas bodegas de elaboración y de crianza aún hoy se les oye decir: "A mí nunca se me torció un vino." Y son hombres que llevan sesenta y setenta años haciendo vino.

El fraude mediante el empleo de productos enológicos, y que en muchas oca-siones puede ser perjudicial para la hi-giene y salubridad públicas, tiene como causa u origen, desde hace ya bastantes años, la industrialización del vino y del

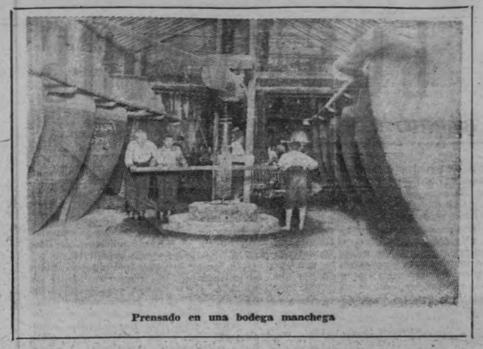
negocio de vinos. A aquella multitud de típicos cosecheros, con sus típicas bodegas sancionadas por transcurso inmemorial de tiempos, de mayor o menor importancia, pero de condiciones análogas y adecuadas a cada re-gión, ha sustituído la llegada del indus-trial del vino o del negocio de vinos; ha construído grandes locales a pleno sol,

nos; es más, aquellos antiguos elabora- trefacción de aquella mezcolanza de vidores a que nos referimos, no conocían nos, alterados en su constitución, contaminados por los mal elaborados, de muy difícil conservación... y que no debían tener otro destino que a vinagres o a destilación.

> Llevan en sí estos productos, al ignorante comprador, un segundo fraude al vender una materia corriente, enmascarada con un nombre comercial, a precios ocho o diez veces superiores al del producto en cualquier droguería.

No hace falta ningún producto enológico, y nada mejor para apoyar esta conclusión que recordar las palabras de nuestro querido compañero D. Nicolás García de los Salmones, por desgracia para los vitivinicultores recientemente desaparecido, considerado y reconocido como la primera autoridad en el mundo en es-

tas materias, que decía:
"El secreto para obtener buenos vinos





(Viene de la página 17)

ra, y dependiente de la Dirección General de Agricultura, un Servicio de Represión de Fraudes de los productos agrícolas, que, por el momento (en su creación), se ocupará de la inspección, vigilancia y cumplimiento de todo lo relacionado con la producción consumo y circulación de vinos, mistelas y demás bebidas alcohólicas.

Se constituyó el Servicio con una Sección Central y un Servicio Provincial. con funcionarios inspectores ingresados por oposición y que se denominaron vec-

Distribuídos en todas las provincias, y en número según su importancia en relación con la producción y comercio de vinos, estuvieron dedicados, por orden del Servicio Central y durante todo el año de 1934 (primero de su labor), y en sus visitas en las capitales y pueblos de su provincia, a una labor de enseñanza y divulgación de la ley, obligaciones de los fabricantes, almacenistas, vendedores, patentizar los fraudes, etc., etc., es decir. una verdadera labor de ilustración y pre-

vención en vez de persecución y castigo. Ya en el año 1935 se comenzó a denunciar y castigar los más importantes y reiterados fraudes con plena constancia de la mala fe y sin poder alegar descono-cimiento por la campaña del año anterior; se levantaron en todas las provincias multitud de actas y se tramitaron los expedientes por empleo de productos enológicos prohibidos, conservadores, anejadores, esencias para imitar los vinos, aguados, empleo de concentrados de higos, vinagres artificiales, falta de facturas comerciales y de declaración de cosechas. etcétera, etc.

Durante este año, y actuando los veedo-res con la máxima benevolencia y no denunciando en los pueblos que visitaban por primera vez, se tramitaron gran nú-



mero de expedientes, y aun teniendo el mismo criterio benévolo para la aplicación de las sanciones, se elevó el importe de las multas impuestas a más de 800.000 esetas, sin contar con expedientes que, por su importancia, dieron lugar a intervenciones políticas que los paralizaron, en los cuales las multas importaban, en uno, 300.000 pesetas; en otro, 150.000, y en varios otros importantes, pero de menor cuantía.

Desde la fecha de nuestra Liberación, y hasta el día, poco se ha podido hacer, pues la desorganización de los servicios, la falta de personal, la tramitación de su depuración, unido a la falta de otra clase de personal en las Jefaturas Agronómicas, ha hecho hayan tenido que ser utilizados los veedores en otras actividades y trabajos: trigos y harinas, patatas, productos intervenidos y regulados, etcé-tera. etc., que ha separado a dichos funcionarios de sus funciones propias de inspección y vigilancia.

En la actualidad el Servicio de Repre-sión de Fraudes ha sido ampliado mediante la ley de 10 de marzo de 1941 y constituye el Servicio de Defensa contra Fraudes, que ya abarca para la inspección, vigilancia y represión de fraudes a todos los productos agrícolas y primeras materias de uso agrícola, directas o trans-

Tenemos que limitarnos para no hacer excesivamente largo este trabajo; tan sólo indicaremos antes de terminar, que a la fecha actual está reorganizado el Servicio, instaladas sus oficinas y dispuestos sus laboratorios centrales, que ya han comenzado a trabajar y que, seguidamen-te, comenzarán las funciones vigilantes e inspectoras y los trabajos de descubri-miento, persecución y sancionamiento de los multiples fraudes y mixtificaciones que hoy se cometen, ya con hábito de costumbre en casi todos los productos agricolas que antes hemos enumerado. Otro de los puntos a que se ha de dedi-car especial atención es a la protección y defensa de los vinos de denominaciones geográficas reconocidas oficialmente, como Jerez, Málaga, etc., aplicando una labor de saneamiento y defensa del con-sumidor en general y de los productores de buena fe, persiguiendo y castigando tanto abuso y afán desmedido de lucro, que tantos perjuicios causa no sólo a la economía nacional, sino que afecta también a la higiene y salubridad públicas.

ISIDRO GARCIA DEL BARRIO

Los vinos de La Mancha

bajos precios), me parece que deben merecer especial atención la preparación de mostos azufrados y la de concentrados al vacio, con fáciles derivaciones a la elaboración de mistelas, vinos dulces licorosos, vermuta, etc., géneros todos fácil-mente conservables con mejora de calidad y de precio en el transcurso de los años.

La industria vinagrera tiene también amplias posibilidades en algunas comar-cas manchegas, marcadamente en las que producen vinos blancos de más bajo grado e inferior clase, aceptable para vinagres si se excluyen para la vinagrería los vinos enfermos y los muy bastos "de po-zo". Aunque a muchos viticultores y bo-degueros les parezca absurdo, puede ser en ciertas situaciones una excelente orientación de negocio el cultivar vides para obtener, como producto principal, un buen vinagre. Cabe en estos vinedos forzar la cosecha con podas menos severas, aunque se resienta el grado de dulce, que no interesa seo muy elevado pur la finolidad que se persigue.

Todas estas iniciativas deberian res-

ponder 1 una medituda coordinación, sin asfixiar las orientaciones privadas, pero

eveauzándolas. Sabemos que, en pocas pa-labras, planteamos un problema de solu-rién nada fácil; pero esa solución conduciriu nada menos que a la racionali-zación de la industria vitivinicola y a la atenuación de 10s brusc3 cambios de las ocquanturas, que saltun desae la eufora a la noducción en pura periada, en mo-tivo real, que haga inevitable la última.

En muchas ocasiones, y últimamente en una conferencia dada en la Universidad de Barcelona en mayo de 1940, he insisde Barcelona en mayo de 1940, he insis-tido en la idea, para mi obsesionante, de conceptuar este prudente encauzamiento de la industria como el medio más eficaz de remediar sus fallos.

El momento actual es el más oportuno, porque los reajustes son menos espinosos en las épocas de prosperidad que en las de penuria. Los amplios beneficios enconde penuria. Los cardados colocación en la mejoría y ampliación de las instalaciones joria y ampuacion de la instalaciones que en el aumento de la superficie replantada de viña y, además, no entran plantada de cuenta los rancios prejuicios de la economia liberal que pare-cieron obstáculo insuperable en pasados

Juan MARCILLA ARRAZOLA

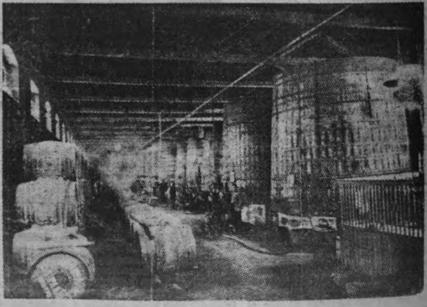
TRES FASES DE LA FABRICACION DEL VIND



Fabricación de bota-



Recogida del orujo



El traslego

Valor alimenticio e higiénico del vino

Por el Dr. D. JOAQUIN DECREF RUIZ

*Office International del Vins por el Comité Cientifico Español para la Defensa del Vino, en la reunión celebrada en Paris el 12 de diciembre de 1928.)

N paises como el nuestro, donde el vino, por su abundancia, está al alcance de los medios disponibles de las clases proletarias mas humildes, sirve para completar la mas administrativa de la completar la ración alimenticia insuficiente, por no poder utilizar otros medios más caros, a los cuales reemplaza con ventaja. El vino, según Duclaux, es un alimento que pue-de ponerse a nivel del almidón y del azúalimento naturalmente incompleto, como casí todos los que utiliza el hom-bre, pero que es uno de los complemenmás importantes para poder resder a las necesidades del organismo.

El vino es, como todos los alimentos, útil mientras no se abusa de él o se sustituyen sus componentes naturales norales, bien por codicia o mala conserva-

males, bien por codicia o mala conservación, como ocurre con la leche y la carne.

He aqui la explicación del por que se
obra de tan mala fe con el vino. Los paimes latinos, Francia, Italia, Portugal y España, son los grandes y únicos productores de los mejores vinos y más baratos,
así como de los más selectos y caros vinos, y de ellos tienen que ser tributarios
los demás países que han probado y
prueban, por todos los medios imaginahles, sustituirlos, y en vista de que esa
sustitución no ha sido posible, consiguiendo solamente fomentar la producción de aicoholes venenosos y, como consecuencia, el coholes venenosos y, como consecuencia, el alcoholismo, tratan de desacreditar los yinos buenos latinos, para conseguir su ideal, que seria arruinar á las naciones vinicolas hasta conseguir que arrancaran todas sus cepas, cesando la obligación de importar tan preciados líquidos, y conse-cutivamente cesar ellos de exportar su más preciado metal convertido en moneda. Pero esto no sólo se hace imposible, por la demostración científica, con serias investigaciones que han hecho los sablos papropagan, sino que los pueblos latinos, que son objeto de su persecución, demuestran asimismo desde hace siglos, por sus hábitos, costumbres e instintos, que poseen la verdad que la Ciencia ha cenfirmado. ra demostrar lo contrario de lo que ellos

El ilustre médico jerezano D. Fermin Aranda habla de los resultados maravios obtenidos por los vinos de Jerez en enfermos de anemia, clorosis, fiebres tifoideas, coxalgias, partos, éxtasis pulmonares, neurastenias y otras enfermeda-des, teniendo la explicación de estos efectos en que constituyen un poderoso tónico, por su composición, alcohol (medi-camento antitérmico), éter (estimulan-te), hierro (gran tónico) y nitrógeno, que, unido a las vitaminas que contienen, hacen de nuestros vinos de Jerez un tónico

reconstituyente sin igual en el mundo. Durante el curso de 1926 a 1927 de la ciedad Española de Higiene, el doctor Ruiz Santolaya presentó el tema «El vi-no como bebida higiénica y como agente terapéutico». Después de una apasionada discusión, se aprobó por gran mayoría la siguiente conclusión: «El vino puro, sin adulteración alguna, usado moderadamente, no es perjudicial; puede, en algu-

ejercer una acción terapéutica.» La Real Academia de Medicina de Bar-

Una manzanilla estupenda "SOLEAR"

Antonio Berbadi lo, S.L. Exportadores de vinos y coñacs

SANLUCAR DE BARRAMEDA

(De la Memoria presentada al celona, a petición del Consejo de Agricul-Office International del Vino por tura y Ganaderia de Tarragona, dio un in-forme en 16 de mayo de 1909 sobre el vi-no, y cuyas conclusiones son las siguien-

1.* Que, en general, el vino natural y puro no puede perjudicar a los individuos que hacen de él un uso moderado, mientras que es indiscutible que el abuso de este o el uso de los vinos adulterados constituyen daño para el organismo.

2. Que en los sujetos dedicados a trabajos que requieren gran esfuerzo muscular, cuyas combustiones son, por lo mis-mo, más activas, lo propio que en deter-minados estados patológicos como criti-mulante, puede el vino reportar mucha utilidad para la conservación de la diná-mica corporal mica corporal.

El instinto del pueblo español y su detenida observación venían aconsejando desde tiempo inmemorial la sustitución, en épocas de epidemia, del agua por el vino, constituyendo siempre un medio muy eficaz y acreditado este procedimiento pa-ra acabar con éxito las de origen hídrico, antes de que se conocieran los medios racionales científicos que hoy se emplean con ese objeto, y aun hoy suple esa anti-gua costumbre el descuido o retraso de 'a aplicación de medidas de higiene pública. sobre todo en los primeros dias, contri-buyendo inmediatamente al descenso de la mortalidad.

El vino ejerce, en definitiva, sobre el organismo un papel ficiológico útil demos-trado por una observación milenaria, y que puede recibir hoy muy exactamente una interpretación científica rigurosa. Este papel es a la vez variado y potente.

El vino normal y de valor vinario real, tomado a dosis fisiológicas, constituye, ante todo un alimento por el alcohol que contiene y que encierra justamente en las proporciones y las condiciones de disolución necesarias para permitir al al-cohol que se queme de la mejor manera posible dentro del organismo y suminis-trar así una aportación energética en ausencia de toda acción nociva. Después de todo lo dicho, conviene conocer una porción de concausas sociales que han venido contribuyendo a que pueblos que sienten fisiológicamente, como hemos visto de-mostrado, la necesidad del uso del alcohol etilico y que no lo poseen en las condi-ciones agradables de ser administrado, careciendo de buenos y abundantes vinos, sufran las consecuencias de una equivocada administración, sobreponiendo los intereses mercantiles o industriales a los humanos. No otra cosa significe, a sabiendas de que la falta de vino desarrolla la industria de malos alcoholes : con ellos la degeneración de su raza, desacreditar y prohibir el uso de la única forma de satisfacer esa necesidad higiénicamente. Estos pueblos latinos que desde su iniciación cultivaron, tuvieron y bebieron vino son los que han asombrado al mundo por su fecundidad, su inteligencia, su valor y su altruísmo. Esta raza e pañola, cuando descubrió, conquistó y civilizó América, llevaba siglos bebiendo su vino-y bebiéndole sigue. A pesar de eso, tiene una cualidad de que muy pocos pueblos pueden ufanarse hoy dia. Todo español tiene la seguridad, por lo menos, de que su madre no fué alcohólica; más aún, ni siquiera borracha. Quién sabe si la más grande proeza que vieron los siglos y que llevó a ca-bo la raza hispana se lo deba a eso, a hamos casos, ser conveniente, y puede tam-bién, en determinadas circunstancias, buscar sustitutos que lo envenenaran mobuscar sustitutos que lo envenenaran moral y materialmente. A eso debió, sin duda, igualmente el que la mujer de raza española tomó siempre vino a las dosis que el instinto, la observación y luego la Ciencia le marcaron para poder tener hi-jos capaces para esas empresas y para otras que aun les tenga reservada la Providencia. En España es tan exiguo el al-coholismo, como veremos más adelante, que casi se puede decir que no existe. Des-de luego, en la mujer no existe en absoluto, y si va habiendo alguna, son aquellas que buscan su educación en el extranjero. Afortunadamente, eso es caro y servirá de barrera a la clase media y al

pueblo, que, por otro lado, muy satisfe-chos de su españolismo, no intentan si-quiera imitar a las que pretenden implantar esa moda suicida. Sin embargo, e' Gobierno deberá tomar a prevención severisimas medidas.

Después de lo antes expuesto, nada de extraño tiene que los médicos españoles, sobre todo los que procedemos de estas regiones, creamos sin ningún género de duda que el vino puro y abundante evi-ta el alcoholos dicen además nuese clasifican ie vicio repugnante el abuso del alcohol, siendo el borracho habitual aisiado completamente en sociedad, hasta el punto de que en España no se olera lo que es tolerable es todo el resto del mundo, que los emplea-dos públicos y privados sean borrechos, siendo esta condición le que les cierra las

puertas de todo empleo. También es notable que en las poblaciones de España, pais vinicola por excelencia, no se vean jamas borrachos por las calles, y yo desa-fio a cualquier individuo extranjer, que pueda citar el caso de haber visto una mujer, un soldado oficial borracho en público, cosa muy frecuente en grandes naciones, inclusc muy militaristas, que yo conozco bien. El espectáculo que dan los marineros de guerra extranjeros en ruestros puertos, que son recogidos a montones con espléndidas borracheras, no o dan jamás los marinos españoles, : rucho menos los oficiales, en los puertos extran-

Otro ejemplo concluyente es el de Suiza, que ha disminuido su alcoholismo en un 30 por 100 haciendo una activa pro-

NOBLE EJECUTORIA DE LA MANZANILLA

L vino de Manzanilla puede con orgullo ufanarse de la limpieza ne su origen como un noble de su rancia cepa de hidalguia. No fué un vino que brotó simplemente del resultado de unas manipulaciones alquimistas y escaló las cumbres de la fama sin pasar an-tes por el camino penoso de la competencia. Nacido de las vides saniuqueñas y añe-jado en sus viejas bodegas, la Manzanilla puede ahora, al cabo de los años, hacer galas de su valor, de su cuna, y sobre todo. tiene derecho a mostrar en alto el viejo pergamino de su nobleza, que habla de sacrificio, de trabajo y de esa fragancia ca racterística que es patrimonio exclusivo de este vino famoso.

Es un vino que se puede comparar con el antiguo Lesbiano, «el que Horacio bebia largamente a la fresca sombra, y del que decia que nunca hacía daño». En su elogio hablan autores muy diversos: así el llustre secretario del duque de Montpensier, M. Antoine de Latour, habla de ese «riente y dorado vino que los andaluces beben con gusto en un vaso que apenas si tiene una pulgada de diámetro, pero que en revancha tiene sus buenas cinco pulgadas de altura», agregando con indudable espíritu: «No puede ser un vino vulgar aquel que pide su vaso aparte. La Manzanilla tiene esto de común con el Johanisberg.» Así también, Henry Vize-telly (1875), escritor inglés de gran autoridad, demuestra, con su fino humorismo británico, ser un entusiasta de este vino en algunas páginas de sus obras «The wines of the World» y «Facts amout She-rry», y Esteban Boutelou, historiador por excelencia de los caldos de Sanlúcar, escribió en 1807 su famoso libro sobre los vinos de Manzanilla.

En el teatro ha tenido también su si-tio de honor el vino de Manzanilla. En la popularisima zarzuela de Guillermo Perrin Miguel de Palacios titulada «Certamen Nacional» se dice:

> «La Manzanilla se presentó. ¡Olé y olá, que es un vinillo que entiendo yo! ¡Viva Sanlúcar, que es mi mamá!»

No es necesario inquirir mucho para buscar claramente la patria indiscutible de este producto sobresaliente. Porque gablar de la Manzanilla es simplemente na-blar de Saniúcar de Barrameda y de exal-tar como consecuencia las virtudes ejemplares de esta tierra de privilegio. Saplúcar y Manzanilla son nombres que se en-lazan, que se unen y que se confunden en

un maridaje perpetuo y armonioso. Las mejores Manzanillas se producen en el triángulo que forman Jerez, Sanlúcar y el Puerto de Santa María. El terreno es eu su mayoría una mezcla de albariza, arena y caliza, predominando esta última, lo que lo hace muy beneficioso para el des-arrollo de la vid, produciendo una uva rica

en sabor.

La Manzanilla es un vino suave, amoroso y ligerísimo, que, criado en Sanlúcar de Barrameda, se perfecciona y mejora en el ambiente salino de Cádiz. Es el producto de una clase de uva muy apreciada, que se conoce en Sanlúcar con el nombre de «Listán», y en Jerez y su término por el de «Palomino Blanco». Los racimos son grandes; los granos, de tamaño regular, y cuando la uva está completamente madura tiene el color del oro viejo oscuro.

Para criar el vino de Manzanilla se em-plea el sistema de soleras, para la cual se necesita el empleo de un gran capital; pero con ello se contribuye al mejoramiento del vino, pues las continuas mezclas que sufre modifican las imperfecciones de su estado primitivo. La Manzanilla fina, en su cuarto o quinto año, posee un fragante bouquet floral, que combinado con la in-gular frescura de su aroma permite asi-milarlo en gran manera a un buen vino del Rhin. Es entonces cuando se manifiesta más claramente este olor, esta fragancia, a un tiempo aromática y amarga, que son los caracteres típicos de la Manzanilla. De ella se ha dicho que «es el mejor de los aperitivos y, con algunos montillas poco añejados, acaso el único vino blanco español que se puede tomar a todas horas. Vino completo, que oculta una gran fuer-za bajo sus apariencias de graciosa fragi-lidad, perfumado también, como una mujer que sepa elegir bien sus perfumes».

Teléfono de ARRIBA: 32610

CARTA BLANCA

AMONTILLADO FINO

Agustín Blázquez

JE.REZ

PRIMER LICOR ESPAÑOL DEDICADO A LA MUJER M. G. LUQUE JEREL

S E recoge a vid, se lleva a los lagares, se prensa y, tras las operaciones necesarias, se con-vierte en vino transparente, blanco o tinto, como topacio o como ámbar. ¿Son todas estas estampas privativas de nuestra época contemporánea, de nues tros tiempos más recientes? Indudablemente, no Desde que la Humanidad despertó & su ser y comienzan a recopilarse las viejas tradiciones de los primeros pasos y emigraciones la imagen del vino de sus consecuencias no ha dejado de presentarse a los hombres. En relatos antiguos, en representaciones arcaicas, en textos casi perdidos en cánticos y re-

Toda la vida mediterránea de la Antigüedad se nos presenta como un inmenso trasiego vinicola. En los cantos homéricos, en la preocupación de los griegos de Jenofonte al través de las tierras hostiles del / sia buscando «mercado» para comprar vinos, en las fiestas dionisincas de Grecia y de Roma, verdadera exaltación de la be-bida, y en las anécdotas de helenos e italiotas. A Filipo de Macedonia, interpelado por una mujer que invoca al Filipo «de antes de beber

ante el Filipo después de haber bebido»; a Alejandro, que muere por sus excesos en la bebida, y a los heliogábalos y orgiásticos señores de la Roma imperial. Estampas de una época antigua cuyo fondo parece ser una interminable teoría de ligeros barcos que iban y venían—en larga na-vegación de cabotaje—de un puerto a otro -de un puerto a otro del gran mar interior transportando hen-chidos odres con los vinos de las comar-cas que la actividad colonial de fenicios, etruscos, griegos y romanos iba ocupando por el litoral

Pero el viejo mundo mediterráneo, soleado y de cielos invariables, cae ante nuevas tierras que quieren participar en su historia y que vuelcan sobre la heredera de todo el pasado de la Antigüedad, de Roma, el empuje juvenil y nuevo de sus pobladores y de los emigrantes que vinieron de más lejos. Comienza la Edad Media, se inicia la Historia de Europa, y con ella todo un mundo distinto, con ape tencias nuevas, con prejuicios diferentes y con posibilidades ilimitadas en todos los

campos de la actividad. Y así surgen, al lado de las antiguas modalidades locales, los productos diversos de cada una de las naciones, el comercio manos de determinados Estados marítimos y toda una serie de prejuicios y de conceptos sobre la vida y las costumbres. La moral cristiana, la dureza de una vida de lucha constante y una nueva posición ante el mundo y sus goces crea en la Edad Media europea una actitud nueva ante el vino, ante su disfrute, y también una especie de alegria subterrânea—que se percibe al hablar de él—, que es el aliciente nuevo que presta a los cantores del vino y a los que con él se ayudan a conllevar las penas de la vida el hecho de hallarse en el limite de lo moral y de lo pecaminoso.

Una historia de los vinos medievales es si como intentar una historia universal de la Edad Media. En el vino van mezcladas todas las facetas de la vida humana. Lo encontramos al hablar de comercio, cuando tratamos de leyes y disposiciones oficiales, si investigamos la industria, si estudiamos las costumbres, si leemos de moral, si queremos saber de cualquier faceta del hombre de los siglos medios. Nos sirve, además—en este constante encuentro—, como diferenciador de puebles y de caracteres nacionales.

Con la fantasía que es necesaria para toda reconstrucción histórica hemos de hacer revivir en nuestra mente lo que fueron las reuniones medievales en las grandes salas de los castillos, al calor de los leños aun húmedos que llenaban el ámbito de calor y de humo, y en cuyo chisporrotco tendría fija la mirada el compuesto señor feudal hasta que-como nos dice Ruperto de Nola que era obligado (1)-u., paje trajera hasta él una bandeja con frascos de vino y botellas, y, tras verter en ellos la bebida que su amo le indicare, acompañara al vaso que su mano llevara por el aire con la savilla bajo él



medieval de los vinos

Por MANUEL BALLESTEROS

para que ninguna gota pudiera manchar riqueza de las vestiduras señoriales.

Quizás entonces algún juglar o recitador trashumante estuviera entonando romances o loores a dioses y santos y creyera oportuno el momento para salirse del asunto y decir ingenuamente, como el bueno de Gonzalo de Berceo:

Quiero fer una prosa en roman paladino, en el cual suele el pueblo fablar con su vezino, ca non so tan letrado por fer otro latino; bien valdrá, como ereo, un vaso de bon vino.

pensando que las tierras de aquel castillo tendrían en sus anejos buenas viñas, cuyo producto enriquecía las bodegas del señor. Amplias tierras útiles sólo para vinos y trigo, como aquellas que canta el poema del conde Fernán González:

De panes e de vynos, tierra muy comunal no faltaria en el mundo otra mejor ni tal

con marcado patriotismo lugareño, que cifra la riqueza en las espigas y en las vides, que dan ganancia y gloria a la propia co-

La escena tendria mayor magnificencia si en lugar de verificarse en la sala de un magnate es en el palacio del mismo rey donde tiene efecto. «Quando el rey tome el vino, quitele el platel do come delante, porque no cayga vino o agua en él; téngalo apartado ente sy levantado en alto, dando logar al que sirve la copa...», nos dice Enrique de Villena en el capitulo V de su «Arte Cisoria» (2). Se deslizará el néctar de la jarra al vaso y lo colmará. Puede que sea el «vi ab piment», de que tanto gustaba Pedro IV, o el «vinum ciprium», de Chipre, admirado por las cortes medievales francesas (3), o «vinum jaquensium», de Jaca, que aun aparece mencionado en el siglo XVI. Todos los nobles beberán entonces a la par que su monarca y los juglares redoblarán sus cánticos, alegres por el «vinum claretum», «confectum» por los monjes de las cercanas abadías y por el vino más vulgar de los mercados («vin du marché»), o por el «vino cocho», reducido a fuego, artificial, que

quizás se les diera como premio excepcional, y del cual nos habla el Arcipreste de Talavera en su «Reprobación del amor munda-1100

Estas dos escenas no son más que simples ejemplos de una actividad de ingestión muy desarrollada en la Edad Media. Sin que queramos decir que el antecedente de los modernos «cock-tails» hayamos de buscarlo en las reuniones

medievales o en los alambiques de villas y conventos, no hemos de creer tampoco que el vino natural, tal como se logra de la vid, era el único goce de bebida de aque-Ha humanidad turbulenta, pues al lado de los vinos que nos describe en el siglo XIII el «Poema de Alejandro»;

Ally fallaria las bonas cardeniellas e las otras muores que son más tempraniellas, las biancas alfonsinas que tornau amariellas, las alfonsinas negras que son más cardenfellas.

contamos el «Acqua vitae», que cita Arnaldo de Villanova; las «alojas» o bebidas aromatizadas y azucaradas, y tantas otras composiciones, destilaciones y aditamentos al producto primitivo de la viña, que nos dan muy alta idea de la preocupación epicúrea y de la delectación de los hombres del medievo, que no perdonaban esfuerzo para procurarse este complemento, ya sea trayéndolo de lejanas comarcas o impidiendo su importación para beneficio de la propia. Así, toda la documentación medieval está esmaltada de estas preocupaciones; unas veces serán interminables contratos en los que conste al detalle «vineas quas habeo in termino de...» y descripción por menor de las condiciones de una tierra de vinos, o disposiciones y privilegios de los reyes, de los merinos y adeiantados para dejar pasar -o prohibir-el transporte de los vinos de unas tierras a otras. Los Archivos municipales se hallan llenos de pleitos entre las villas y los señores de behetria sobre el pago de portazgos, decomisos de odres de cubas por negarse a la satisfacción nes reales, reclamaciones de los señores, hacen desfilar ante nuestros ojos el avinum clerici», del cual trata un edicto de 1493; el «vinum viride», o verde, ya ci-tado en el siglo XIII. Inacabables cuestiones sobre la introducción de vinos de Alava en Castilla, sobre que se permita pagar deudas en vino, acerca de lagares y de bodegas. Toda una inmensa trama vital de costumbres, legislación, acontecimientos y actividad en torno a los vinos. No eran sólo los

Estados cristianos donde el vino corría como río inacabable. Los mercados cordobeses y los zocos de las taifas españolas mercaban los vinos de la tierra liberalmente a los hijos del Profeta, que no sentian el menor empacho religioso en injerir grandes canti-dades del líquido alcohólico, en participar con él en orgias noctureas, tras las cuales no creian faltar a la ley coránion nondiende pun-

tualmente a 108 de beres religiosos y a nales

odo este outir vinicola de la Edad Media, desde las modestas libaciones en ventas y mesones hasta las grandes fiestas er los pala-cios, como las que celebrara ta gran Orden dei Foison en los palacios de los duques de Borgeña, en que las fuentes de vinos diferentes eran llevadas por jovenes somera y vaporosamente vestidas, no se realizaba sin una mezcla de unción religiosa que censuraba y de afición por la bebida en que tomaban parte todas las clases sociales. Así el calumniado Arcipreste de Hita, acusado de ser un frecuentador de tabernas y vinaterias, decide que «el mu-cho vino es bueno en cubas o en tinajas», mejor que en las cabezas de quienes lo beben; y-al lado de los excesos de los goliardos, estudiantes vagabun-dos de la Edad Me-dia italiana, sparecen los consejos del Amor al Arcipreste para «que aya en si buenas costumbres e sobre todo que se guarde de bever mucho vino blanco e tynto». Una canción d e aquéllos canta con colorido la escena de la bebida;

car

gu

fue

108

va

too

me

€80

gre

68

8i7

ye

po: te

cre

ve

que

que otr

tar

COI

ni

y ob

ma

me

do

la

to,

As qui per tic

"Quando cionca co? frati, e in giro si urtana

"Quando ciorca cof frati, e in giro si ur le tazze colme di color apumante, con ambedue je mani alza il su calice l'abate e grida con voce tonante: Oh quele raggio di divine gloria e il nappo in pugno a un franco bevitore! Och inonda, o Bacco, questo tuo cenoblo con rivi di davidico licore!

con rivi di davidico licore!

Poi rimescendo il vin, dono di Cerere,
sciama: —Chi ha core d'ingoliarsi questo
ch'io sto per bere, clicion maiusculo?
Rispondon tutti; —Noi! da qua! fa presio!" (4)

tras la cual rodarían poco después todos insensibles bajo las mesas como resultado de la sabia combinación de la exaltación báquica de los cánticos y de las callentes bebidas injeridas. Grandes orgías cuya frecuencia hace ponerse en guardia a moralistas y éticos de aquellos tiempos, que, unas veces de modo indirecto y otras atacando de lleno al vicio, claman contra los excesos en el uso de los vinos. De este modo, Ruperto de Nola halla insertos en su obra los «Consejos de San Bernardo, que profiere un «Aviso singular» acerca de la bebida:

"En el uso del vino debes tener templama; excusa la embringuez, que implde el oficio de la razón. El borracho sólo una cosa bace blen, que es caer en el lodo, pena justa de su pecado, Digote que la abstimencia del vino es prudencia singular, y el que entre machas vinos y bunquetes se muestra templado en el beber, pué dese decir dios terrenal, según fleción de postas."

Y de igual modo, Alonso Martinez de Toledo, en el capítulo XXXIV de su αReprobación del amor mundano», insiste con mayor virulencia sobre la censura del vicio de la bebida, desde el punto de vista especialmente del pecado y de la mo exclamando; «El quarto pecado mortal es gula; deste non se puede escusar el que ama, o es amado, de muchos excesivos comeres e beveres, en yantares, ceuos e pla-seres, con sus coamadas, comiendo en beviendo ultra mesura, que alli no ay rien-da en comprar... para los bevedores vino bida se admira un poco los goces que ella proporciona o se les considera al menos gentes alegres, que destinan el agua ex-clusivamente para engrosar el caudal de

La Edad Media, sin embargo, no tiene una fría actitud abstencionista, y hubiera causado risa la «Ley Seca» o desprecio la actitud hipócrita de Mr. Higgins del Pickwick. Descargan su ira los anatematicadores medievales contra los borrachos, contra los excesos, contra lo que es vicie; (Continúa en la págisa 15)

(I) "Libro de los guisados". 1 .; y estados de Dionisio Pérez, "Los clásicos olvidades". Mo-

drid, 1929.
(2) Barcelona, 1879. Estudio y notas de Fell.
ps Binicio Navarro.
(3) Ducango, col. 1828.
(4) "I canti dei gollianit". Ed. de Reo. 1774.
Milén, Mondadori, 1928.

